



Ingyenes városi lap

www.csabaimerleg.hu

Minden számnak
helyi értéke van!

XXIII. évfolyam, 17. szám
2013. szeptember 26.

Csabai MÉRLEG

Belső melléklet: Helyi Téma

Száznegyven éves a városháza
3. oldal

Csabai adósságkonszolidáció
5. oldal

Őszi városi nagytakarítás
9. oldal



Kisvasút a malomnál

Turisztikai „főpályaudvar” Csabán

Ha nem is közlekedik majd, de külsőségeiben és hagyományában ismét jelen lesz városunkban az egykor oly közkedvelt kisvasút. A Malom téren, szeptember tizenkettedikén tették le a Békéscsabai Turisztikai Főpályaudvar alapkövét.

A ZERGE Ifjúsági Túrasport Közhasznú Egyesület több mint 180 millió forintot nyert uniós pályázaton, s ennek köszönhetően Békéscsabán új turisztikai látványosságot és ahhoz kapcsolódó szolgáltatásokat hoznak létre, új munkahelyeket is teremtve.

A Malom téren megrendezett projektindítón Sós Imre, a támogatást elnyert ZERGE egyesület elnöke elmondta: A munkálatok során egy 118 négyzetméteres épületet alakítanak ki, és egy C-50 típusú mozdony, valamint két BAX sorozatú vasúti kocsit felújításával alakítják ki a látványosságot. A korabeli kisvasúti mozdony és két személyszállító kocsi, vala-

mint a kiszolgálóhelyiségek biztosítanak különleges környezetet egyebek közt a helyi termékek kóstoltatásához is. A „főpályaudvaron” a turisták információt szerezhetnek a város látnivalóiról. Ezen túl egész évben működő, vasúttörténeti és kulturális attrakció létrehozása is a tervek között szerepel.

– A csabai kisvasutat 1899-ben adták át és egészen a '70-es évek elejéig működött. Háromnegyed évszázadig meghatározta városunk közlekedését, arculatát. Békéscsaba több pontján még lehet látni a kisvasút régi nyomvonalának emlékeit.

Folytatás a 3. oldalon →



Bár nem közlekedik majd, de itt lesz a kisvasút

Épül a CsabaPark!

Lerakták a rendezvényközpont alapkövét

Mai újságok, aprópénz, a Csabai kolbász receptje és a polgármester beszéde – ezeket helyezték el abban az idő kapszulában, melyet szeptember 11-én raktak a földbe a CsabaPark építkezésének helyszínén. Az épülő rendezvényközpontban minden a Csabai kolbásztól szól majd.

A Gyulai út melletti területen rakta le Vantara Gyula polgármester és Hanó Miklós alpolgármester a CsabaPark alapkövét, majd a program a Csabagyöngye Kulturális Központban folytatódott.

– Békéscsaba városvezetése kiemelt hangsúlyt fektet értékeink védelmére, gondozására. Ennek az értékvédő stratégiának a szellemében valósult meg több beruházás, projekt is, a következő állomás ezen az úton haladva a CsabaPark – kezdte ünnepi beszédét Vantara Gyula, aki azt is elárulta, hogy a Jókai színház Thália színházbeli, szeptemberi vendégszereplése előtt a közönséget Csabai kolbásszal kínálták, s bizony nemcsak az előadás, de a remek húskészítmény is óriási sikert aratott. Ez emberek sorban álltak érte, dicsérték, és érdeklődtek, hol lehet megvásárolni.

– Nyugodtan kijelenthetjük, hogy a Csabai kolbászt mindenki ismeri. A legkedveltebb magyar márkák egyike.



Vantara Gyula polgármester és Hanó Miklós alpolgármester az idő kapszulával

Egy olyan érték, melyet védünk, ápolunk, gondozunk kell. Ezért volt helyes döntés a CsabaPark beruházás elindítása – hallhattuk a polgármestertől, aki így zárta gondolatait:

– Legyen ez a park a gasztronómiai hagyományaink őrzője akkor is, amikor több évtized múlva unokáink feladata lesz már az értékek védelme.

Hanó Miklós alpolgármester igazi szívügye a CsabaPark projekt és a kolbász népszerűsítése. Beszédében azt hangsúlyozta, hogy a hosszú távú cél az élelmiszeripar fellendítése lehet, ehhez segíthet hozzá a CsabaPark is, mely turistákat vonz Bé-

késcsabára, bemutatja a jó alapanyagokból készült helyi finomságot, annak készítését.

– Szép környezetben, a parkerdőben épülhet a kolbászfalu, ezért köszönet elődeinknek, akik az erdő telepítése mellett döntöttek. A CsabaPark pedig reményeink szerint már a jövő nemzedékének is sok lehetőséget ad, büszkék lesznek majd minderre, amit most teremtünk – mondta Hanó Miklós.

Koreck Ferenc, a Strabag-MML Kft. területi igazgatója a kivitelezők nevében szólott. Mint megtudtuk, az építkezés során 12 ezer köbméter földet mozgattak meg, 1500 köbméter betont, 40 tonna betonacélt

építenek be, és 5 ezer négyzetméter térburkolatot raknak le. A beruházás összértéke bruttó 1,3 milliárd forint, amelyből az Európai Unió és a Magyarország Kormánya által biztosított támogatás mértéke 97 százalék. A projekt keretében kolbászdudvar-látogatóközpontot, rendezvénycsarnokot, tematikus játszóparkot, sétautakat, pihenőhelyeket, kiegészítő attrakciókat alakítanak ki – ez egyedülálló módon gazdagítja majd a térség turisztikai kínálatát.

A kivitelezést várhatóan 2014. július 7-éig fejezik be, s mint megtudtuk, az alvállalkozók nagy többsége helybeli.

Gajdács Emese

Két új csoportszoba a Belvárosi bölcsődében

Összesen negyven férőhellyel bővült a kínálat

A Pásztor utcai és a Belvárosi bölcsőde fejlesztése nyomán Békéscsabán negyvennel bővült a bölcsődei férőhelyek száma. A Pásztor utcai intézmény felújítási munkálatai tavaly fejeződtek be, a Belvárosi bölcsődével a napokban készült el a kivitelező Galéria Invest Kft. Ez utóbbi intézményben Kiss Tibor alpolgármester, Bogár Éva projektmenedzser, az Egészségügyi Alapellátási Intézmény vezetője és dr. Fábián Ágnes tanácsnok adott felvilágosítást a részletekről.

– Olyan bölcsődefejlesztés valósult meg Békéscsabán, amelynek segítségével biztosíthatjuk, hogy akik vissza szeretnének menni dolgozni, méltó körülmények közé hozhassák gyermekeiket. A város számára a kicsik is nagyon fontosak, igyekszünk olyan környezetet teremteni számukra, ahol jól érezhetik magukat, sokat tanulhatnak, ahol a fejlődésük töretlen lehet – fogalmazott Kiss Tibor.

Bogár Éva kiemelte, hogy lakossági igény jelentkezett a férőhelybővítésre, ezért a város pályázatot nyújtott be. Ennek eredményeként a Pásztor utcai bölcsődében tavaly történt meg a fejlesztés, a Belvárosi pedig mostanra készült el.

– A munkafolyamatokat úgy szerveztük, hogy lehetőleg a bölcsődét ne kelljen hosszabb időre bezárni. A Pásztor utcai bölcsőseket tavaly, a felújítás idejére, a Belvárosi

bölcsiben láttuk vendégül, a Belvárosi bölcsőseket pedig idén a szomszédos Százszorszép óvoda fogadta be – tudtuk meg Bogár Évától.

Dr. Fábián Ágnes megjegyezte, hogy a pályázat nem azonnal nyert. Köszönetet mondott azért, hogy az intézmény, a hivatal és a képviselők nem adták fel, így végül mégis sikerült: negyven bölcsődei férőhellyel bővült a kínálat. A tanácsnok köszönetet mondott mindazoknak, akik a pályázatban, kivitelezésben részt vettek, kiemelve, hogy Bogár Éva és az intézmény munkatársai éjt nappallá téve dolgoztak a takaros, új csoportszobák, az új környezet kialakításán.

Folytatás a 3. oldalon →



Kiss Tibor: A város számára a kicsik is nagyon fontosak

Díjat kapott Asztalos Erzsébet

Elismerés a Petőfi utcai iskola tanárának

„Bonis Bona – A nemzet tehetségeiért” díjat kapott a közelmúltban *Asztalos Erzsébet*. A Petőfi Utcai Általános Iskola pedagógusa nyolc évfolyamon tanít, s diákjai közül többen is sikeresen szerepelnek a különféle megmérettetéseken. A kitüntetett pedagógus tanítónként és magyar szakos tanárként is foglalkozik a gyermekekkel, így vannak olyan szerencsés nebulók, akiket általános iskolai éveik alatt végigkísér Asztalos Erzsébet.

Egy tavalyi, országos, anyanyelvi versenyen a tanárnő megkapta a legjobb

felkészítő címet is, harmadikos csapata pedig az előkelő

második helyezéssel tért haza a megmérettetésről.



Tavaly egy versenyen ő lett a legjobb felkészítő

Nyitott templomok éjszakája

A Jézus Szíve templom kitárta kapuit

Az idén is megrendezték a Nyitott templomok éjszakája elnevezésű országos programsorozatot, amelyhez a jaminai Jézus Szíve katolikus templom is csatlakozott szeptember második szombatján.

– Negyedik alkalommal veszünk részt az országos programsorozatban, s minden évben igyekszünk érdekes, színvonalas rendezvényekkel szolgálni. Tavaly és most is itt volt nálunk *Hajtnan Illdikó*, aki elkápráztatott bennünket az egyházi zene klasszikusaival, de divatbemutató, templomi totó is gazdagította a szombat éjszaka kínálatát – tudtuk meg *Földi László* szervezőtől.

Nemcsak a zenéé volt a főszerep a nyitott templomok éjszakáján: táncos előadás zajlott a Zenebarát – Felebarát Örökmozgóinak tolmácsolásában Max Lucado Értékes vagy című műve alapján. Este szentmisére hívtak a harangok, majd örömet járhattak be a zenebarátokkal az érdeklődők. A toronyzenét a Bartók Béla zeneiskola furulya kvartettje szolgáltatta a Jézus

Szíve templom tornyából – *Kaczkó Gabriella* felkészítésében, de a szentek életéről és az egyháztörténeti ismeretekből is számot adhattak a megjelentek a templomi totó kitöltésével.

A Zenebarát – Felebarátok Közhasznú Alapítvány két kiállítással is kedveskedett ezen az éjszakán: Ívek és formák a természetben és épületeken fotótárlattal és a „Keresd a nőt!” cíművel, amely az Evangélikus Országos Múzeum vándorkiállítása.

Vándor Andrea

F E L H Í V Á S

2013-ban arany-, gyémánt-, rubin-, vas- és platinadiploma kitüntetésben részesült pedagógusoknak

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata 2013-ban is ünnepélyes formában kívánja köszönteni a tárgyévben arany- (50), gyémánt- (60), vas- (65), rubin- (70) és platin- (gránit)diplomát (75) szer-

zett nyugállományú pedagógusokat. Ezért kérünk minden érintett pedagógust, hogy a Díszoklevél átvételének tényét legkésőbb 2013. október 4. napjáig szíveskedjenek jelezni a Békéscsaba Megyei Jogú

Város Oktatási, Közművelődési és Sportosztálya számára az alábbi elérhetőségen: *Perényiné Czibolya Edit*, telefon: 06-66/452-252/2462-es mellék, e-mail: perenyi@bekescsaba.hu

EGYHÁZI TEMETKEZÉS
BÉKÉSCSABA

Telefon:
66/322-214, 30/395-2035.
Békéscsaba, Szent István tér 20.
www.egyhazitemetkezes.hu

AUTÓÜVEG CENTRUM

Békéscsaba, Szarvasi út 9.
Tel.: 30/945-1391
Honlap: rglass.hu

**Szélvédőjavítás
3000 Ft-tól.**

Hocz és Medvegy Kft.

Békéscsaba, Kazinczy u. 31/B
Tel./fax: 442-380 • Mobil: 06-30/600-1900

Mindenféle TAKARÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS garanciával. Ingyenes árajánlat és csomagolódobozok biztosítása. Raktározási lehetőség rövid időre is.
MSZ EN ISO 9001:2001

Lelki Elsősegély Telefonszolgálat
www.sos505.hu

116 - 123
ingyenesen, névtelenül hívható telefonszám

Békés Megyei Temetkezési Szolgáltató Kft.
Békéscsaba, Petőfi u. 4

Nyitva tartás: H-P: 8.00-16.00 Szo: 8.00-11.00

tel.: 66/327-585
fax: 66/447-897
e-mail: bmtvpetofi4@invitel.hu
állandó ügyelet: 20/9-464-064

„Mikor elment, s többé nincsen, akkor tudjuk, Ő volt minden.”

Vállaljuk terménydarálók, szivattyúk javítását,
villanymotorok tekeréscselését,
sürgős esetben
48 órán belül.

Villanymotorokat veszek állapotától függetlenül 140 Ft/kg-os áron.

Sztator Bt. • Békéscsaba, Pulszky u. 24.
Telefon: 66/446-353 és 70/ 223-5474

ÚJ SZÉCHENYI TERV

„Nyeregben az Egészségért”
TÁMOP-6.1.2-11/1-2012-1014

A REMONDA Szabadidős, Lovas és Sportegyesület (Békéscsaba, Stark Adolf u. 4.) pályázatot nyújtott be az „Egészségre nevelő és szemléletformáló életmód programok – lokális színterek” c. pályázati felhívásra, melynek célja az egészséget szolgáló egyéni magatartás-minták és közösségi értékek elterjedésének ösztönzése, az egészségfejlesztés színterein megvalósuló közösségi programok elterjesztése, az életminőség javítása.

Egyesületünk a programot 2013. szeptember 1. – 2014. augusztus 31. közötti időszakban valósítja meg. A támogatás mértéke: 9 976 132 Ft, 100% vissza nem térítendő támogatás.

A célok elérése érdekében a következő programelemek valósulnak meg:

- Elkészül az egyesület hosszú távú egészségterve;
- Egészségnap két alkalommal a rendszeres testmozgás népszerűsítése jegyében;
- Mentálhigiénés csoportfoglalkozások;
- Laikus önszolgáltató klubok a lelki egészség megőrzése érdekében;
- Egészségghét megszervezése az egészséges táplálkozás jegyében;
- Célcsoport bevonása, egészségügyi állapotfelmérés;
- Klub működtetése az egészséges táplálkozás jegyében;
- Elsősegélynyújtó tréning;
- Életmódtábor megszervezése az egészséges táplálkozás jegyében;
- Tömegsport-foglalkozások szervezése;

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujszechenyiterv.gov.hu
06 40 638 638

MAGYARORSZÁG MEGÚJUL

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.

Körösök Völgye Natúrpark Egyesület
Körösök Völgye Látogatóközpont
Békéscsaba, Széchenyi liget 66/445-885
www.korosoknaturpark.hu facebook.com/korosokvolgye

Ligeti vásár 2013. október 5.
Körösök Völgye Látogatóközpont – Programkínál

2013. október 1–31. Rokolya Imre Kornél „Körösök Völgyében” című fotókiállítás
A kiállítás fotóanyaga a Körösök környékének élővilágából mutat be egy kis szeletet. A képek felismerését magyarázatok segítik, melyek információt, érdekességeket közölnek a látogatókkal.

A Helyi termék- és biopiac minden héten, szombaton 9.00–12.00 óráig várja az érdeklődőket a Körösök Völgye Látogatóközpont udvarán.

2013. október 5-én (szombaton) 9.00–13.00 óra között a Helyi termék- és biopiac ismét kiegészül egy **Ligeti vásárral**, amely most a Körösök Völgye élővilágát, különös tekintettel a madarakat helyezi középpontba. A résztvevők a számos kiváló, helyi termék mellett sok érdekes információval gazdagodhatnak, melyek tartalmas, pihentető kapcsolódást kínálnak részükre.

Részletes programok:
8.30, 9.30, 10.30 Madárgyűrés a Széchenyi ligetben a Zöld Csütörtök Természetvédő Körrel, *Boldog Gusztáv* vezetésével.
9.00–13.00 Hangulatfelelős a nap folyamán az Ökörös trió, kézműves-foglalkozás, filmvetítés, élővilág kvíz, totó.
10.00 Ünnepélyes fotókiállítás-megnyitó.
11.00 Madárvédelem a gyakorlatban – *Gál Zoltán* természetvédelmi mérnök előadása.

2013. október 5–31.
A Körös-Maros Nemzeti Park Igazgatóságának „**Ütlevél nélkül a Föld körül**” című kiállítása a madárvonulás csodálatos és maig titkokkal teli jelenségét mutatja be. A kiállítás tablói közérthetően, sok-sok érdekességgel színesítve, a madárvonulás-kutatás legfrissebb eredményeit felhasználva magyarázzák el a vándorlással kapcsolatos ismereteket. A gyerekekre is gondolva, a tablók mellett interaktív elemek biztosítják a legkisebbek szórakozását.

A programok ingyenesek, mindenkit szeretettel várunk!

OREX[®] ZÁLOG

5600 Békéscsaba, Andrassy út 30-32.
Telefon: 06 66 446 504
Nyitva: hétfő–péntek 7–19, szombat 8-16 óráig

OREX PLUSZ 500
Minden 10 000 forintnál nagyobb értékű elzálogosításnál kamatmentesen plusz 500 forintot adunk ráadásba!

THM: 35,92-43,49%
Az akció 2013. szeptember 23-tól október 31-ig tart. A részletes tájékoztató üzleteinkben megtekinthető.

ÜGYFÉLSZOLGÁLATI TELEFONSZÁMUNK:
06 1 265 5168
HÍVHATÓ: hétfőn 8-20, egyéb munkanapokon 8-16 óráig
www.orex.hu | E-mail: zalog@orex.hu

Csabai Mérleg – ingyenes városi lap, Békéscsaba. **Megbízott felelős szerkesztő:** Mikóczy Erika. **Fotó:** Ujházi György. **Nyomdai előkészítés:** A-TEAM Reklámügynökség Kft. **Felelős kiadó:** Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt., Kozma János cégvezető. **Szerkesztőség:** 5600 Békéscsaba, Szabadság tér 1–3. I. em. **Telefon:** 66/527-490. Megyei kábeltelevízió 28 000 példányban. **A lapterjesztésért felel:** Bartók István, telefon: 70/317-8206. **E-mail:** csabai.merleg@bekescsaba.hu

facebook

Kövess híreinket, felhívásainkat és játékaikat a világ legnépszerűbb közösségi oldalán is! Klubtagságunk folyamatosan bővül, Ön is csatlakozzon hozzánk és népszerűsítse oldalunkat ismerősei körében!

Olvassa Ön is legfrissebb híreinket a
www.csabaimerleg.hu
oldalon!

Kisvasút a malomnál

Turisztikai „főpályaudvar” Csabán

→ Folytatás az 1. oldalról

A Kossuth téren a mai napig áll az egykori állomás épülete, megvan a kisvasút Körös-csatorna hídja, és sokan emlékszünk még az Andrassy úton a „Kitérőre”, ahol az egyik vonat bevárta a másikat – hallhattuk *Vantara Gyulától*. A polgármester emlékeztetett arra is, hogy a vasút nagyon jelentős szerepet játszott Csaba gazdasági és társadalmi életében. Mint mondta: „Amikor az első vasútvonalat tervezték, akkor a gyulaiak a nagybirtokosok, a békésiek pedig a lovas-fuvarozó lobby tiltakozása miatt

nem engedte be területükre a vasutat. A felvilágosult, csabai vezetők viszont felismerték a vasút jelentőségét, és közpénzből megépítették a vasútállomást is.”

A projektnyitó rendezvényen megjelent *Fehér Péter*, a MÁV Zrt. Üzemeltetési Igazgatóságának szegedi területi igazgatója, aki ugyancsak örömet fejezte ki az épülő, s a vasúthoz kapcsolódó, turisztikai látványosság kapcsán. Mint mondta, a vasútfejlesztés hamarosan Békéscsabát is eléri, s pár éven belül az állomás és környéke is teljesen megújul, korszerűsödik.

Gajdács Emese

Két új csoportszoba a Belvárosi bölcsődében

→ Folytatás az 1. oldalról

A 150 millió forinttal támogatott, összesen több mint 165 millió forint teljes költségvetésű projekt keretében a Pásztor utcai bölcsiben tavaly egy 14 férőhelyes, a Belvárosiban most egy 14 és egy 12 férőhelyes csoportszobát alakítottak ki vizesblokkal. A Belvárosi bölcsit akadálymentesítették, megújult a fűtési rendszere, és kiépítettek egy napkollektoros használatimelegvíz-rendszert. Jobb lett a szigetelés, megújult a terasz, és persze új eszközöket, bútorokat is beszereztek.

A két új csoportszobába, az engedélyek beszerzése után, várhatóan decemberben, januárban érkezhetnek az újonnan felvett gyermekek. A bölcsőde vállal pluszszolgáltatásokat is, tovább működtetik a játszóházat, lehetőség nyílik pszichológus tanácsadásának az igénybevételére, ha kell, tovább tartanak nyitva, és nincs akadálya az időszakos gyermekfelügyeletnek sem – így jobb körülmények között, mindenki azt kaphatja meg az intézménytől, amire igénye van.

Mikóczy Erika

Száznegyven éves a városháza

Gécs Béla könyvet írt a történetéről

„Álljon itt ez az épület századokig. Álljon fenn, mint jóakaratú ősök szerény emléke, melyet ők a halás utókornak örökségképpen hátrahagyni igyekeztek, s melyet azok szíves kegyeletébe ajánlottak” – olvashatjuk Szemián Sámuel egykori főjegyzőnek a városháza avatóünnepségén, 1873. szeptember 15-én elhangzott szavait Gécs Béla *A békéscsabai városháza krónikája* című könyvében, amelyet ünnepélyes keretek között mutattak be egy nappal az évforduló után.

Békéscsaba önkormányzata és a Békéscsabai Városvédő és Városszépítő Egyesület szervezésében ünnepi megemlékezés zajlott a városháza dísztermében a ház felavatásának száznegyvenedik évfordulója alkalmából. A Sztraka Ernő községi mérnök által megálmodott és Ybl Miklós közreműködésével végső formát öltött épületben az önkormányzat részéről dr. Szvercsák Szilvia jegyző köszöntötte a megjelenteket és választa fel röviden a közigazgatás jelenkori helyzetét, majd Kiss Tibor alpolgármester méltatta elődeink nagyszerű teljesítményét.

– 1872. április 14-én rakták le az alapkövet, és dacolva a nehézségekkel, a több mint kétezer áldozatot követelő kolerajárvánnyal, a ház másfél év múlva már állt. Ehhez kellett az a polgárok, akik szívügyüknek tekintették a városháza megépítését. Eltelt száznegyven év, és elmondhatjuk, hogy mostanra megszépült a főtér, ismét visszatért ide az élet, ami nagymértékben köszönhető azoknak, akik lehetőséget láttak a tér megújításában – mondta Kiss Tibor, „Békéscsaba krónikásának” nevezve a városháza történetének megírását szívügyének tekintő Gécs Bélát.



Kiss Tibor méltatta elődeink nagyszerű teljesítményét



Gécs Béla a könyvbemutatón a díszteremben

A díszteremben egy bensőséges, kávéházi hangulatú kis sarkot alakítottak ki, ahol dr. Jároli József, a városvédő egyesület vezetője kérdezte Gécs Bélát arról, hogyan lesz egy elismert tipográfusból helytörténeti kutató, és a könyvről, amelyből *Varga Tamás*, a hivatali közművelődési csoportjának vezetője olvasott fel szemelvényeket.

– Talán ott kezdődött az egész – mondta Gécs Béla –, amikor 1991-ben létrehoztuk az akkor Heti Mérlegként, ma Csabai Mérlegként jelentkező városi újságot. Tipográfiai szerkesztőként kerültem a laphoz, és egy idő után felmerült, hogy jó lenne bemutatni, milyen volt Békéscsaba az elődeink idejében. Voltak fotóim, képeim, képeslapjaim Békéscsaba régi épületeiről, és elkezdtem kutatni a könyvtárban – emlékezett vissza a kezdetekre „Békéscsaba krónikása”.

Gécs Béla ült a „kávéházi fotelben” és úgy mesélt, hogy

szinte magunk előtt láttuk a hajdani a városháza környezetét, a földszintes házakat, az óvárosházát, később az egyre szépülő Békéscsabát, a bővülő új városházát, és az ott egykor megfordult embereket is.

A könyvbemutató után a jelenlevők átvonultak a városháza árkádsorára, ahol Kemény Mihály egykori községi mérnök, országgyűlési képviselő emléktábláját dr. Szvercsák Szilvia és Kiss Tibor leplezte le. De még ezután is záporoztak a kérdések Béla bácsihoz, aki nagy örömkre mind a mai napig szívesen kutat a könyvtárban, hogy Békéscsaba krónikáját minél teljesebb körben tárja önök elé akár könyvben, akár a Csabai Mérleg Békéscsaba anno sorozatában, ahol most (a 14. oldalon) a városháza egykori avatási ünnepségéről is olvashatnak.

Mikóczy E.

Jubilál a Meseház

Huszonöt éve a „műfajok ölelkezésének tárháza”

Negyedszázada a „műfajok ölelkezésének tárháza” a Meseház. A két egymásba kapcsolódó parasztház emberléptékű programoknak, kiállításoknak ad otthont, kézműves műhelyként működik, udvarán az átalakított kukoricagőré bábjátékok, gyermekelőadások helyszíne. Őrzi a múlt egy darabkáját, egyszerű, tiszta értékeket vonultat fel, miközben teret ad gyermeki álmainknak. A huszonöt év mozzanatait a Csabagyöngye Kulturális Központhoz tartozó Meseház vezetőjével, Veres Krisztinával idézzük fel.

– Schéner Mihály álma, a békéscsabai Meseház 1988-ban öltött testet. Hogyan kezdődött a ház meséje?

– A Meseház két épületét a Hursán családtól vásárolta meg a város, ezeket Sisa Béla tervei nyomán, és a régi fotódokumentációk alapján újították fel. A Békési út 15. és 17. számú házakban, és az épületek által körbezárt udvarban ember léptékű közösségi teret alakítottak ki.

– Itt a kezdetektől a népi értékek megőrzéséről, átadásáról, a művészetekről, a meséről szól minden. Hogyan lehetett ezt így megőrizni?

– Mindenki, aki ezekben az épületekben programot szervezett, dolgozott, szívügyének tekintette – az itt meglévő adottságokra építve – a nemzeti és nemzetiségi hagyományok ápolását, közvetítését. Tudatos törekvés a

részünkről, hogy csak olyan programokat valósítunk meg, amelyek ideillenek.

– Jó a város nyüzsgéséből visszavonulni ide, ahol a (mese)házi áldás így szól: Vegyétek kezetek ügyébe a szívetek szerint valót.

– A Meseházat, berendezését és szellemiségét Schéner Mihály álmodta meg, aki forradalmi újításként találta ki, hogy az itt lévő kiállítás darabjai legyenek valóban megfoghatóak, és legyen helye a kézművességnek. Nálunk főre lépni szabad, szabad megfogni, kipróbálni a gyermeki világot és a felnőtteket is inspiráló tárgyakat. Miska bácsinak nagy hite volt a gyerekekben, a szellemi műhelyekben; ezeknek az értékeknek a mentén működünk ma is.

– Állandó kiállítások, visszatérő programok várják a látogatókat. Melyeket emelné ki?



Veres Krisztina: Emberléptékű programjaink vannak

– A Meseházban látható Schéner Mihály állandó kiállítása, itt kapott helyet Ványai János hajdani csabai faze-kasmester műhelye, valamint Lenkefi Konrád által tervezett és kivitelezett, a Napsugár Bábegyüttes bábjaiból válogatott kiállítás is. Ezenkívül programokat szervezünk szinte minden korosztálynak. Tizenéves műltra tekint vissza a Muzsikáló udvar és a kezdetektől nálunk zajlik a városi mesemondó verseny. Népszerűek azok a foglalkozásaink, ahol a népi kézműves technikákat sajátíthatják el az érdeklődők. A családi programok, a hagyományörző hét-

végék, az Apáról fiúra programok, a szüreti mulatságok, boldogságbetakarító ünnepek is kedveltek nálunk – teszi hozzá Veres Krisztina.

Aki valaha is megfordult a Meseházban, képzelte már magát mesehősnek a hatalmas trónszéken ülve, vagy evett a finom lángosból, ami a ház kemencéjében sült, és megérezte milyen békességben mennyi élménnyel telik ott egy nap, az biztosan máskor is visszatér a fennállásának huszonötödik évfordulóját ünneplő házba, ha nyugalomra, elmélyülésre, muzsikára, mesére vágyik.

M. Erika

Falunap Gerlán

Az eső miatt félbemaradt



Szeptember második szombatján falunapra várták Gerla apraját-nagyját, hogy játékokkal, labdarúgótornával, bemutatókkal és sok-sok zenével tölthessék együtt ezt a napot. A megjelenteket délelőtt Zelenyánszki Péter, a körzeti önkormányzati képviselője köszöntötte.

Miskéri Zsolt, az Alföld Virág Nagykereskedés vezetője őszi virágokat hozott a falunapra, bemutatta azokat a növényeket, amelyeket még érdemes kiültetni az őszi folyamán. A délelőtti a sport jegyében zajlott: nagy sikere volt a kispályás focinak, az ügyességi és sportjátékoknak és a Gerla Totónak. A gyerekek körében népszerű volt a kézműves játszóház, no és a Békéscsabai Napsugár Bábszínház Csacsifogat című előadása is elsősorban nekik szólt.

A gerlaiak által összegyűjtött helytörténeti régiségekből fotózást is tartottak.

A „Virágos Gerla” pályázat eredményhirdetése és a Jókai színház műsora az eső miatt elmaradt. Mint azt Zelenyánszki Pétertől megtudtuk, a zord időjárás miatt félbeszakadt falunapot októberben, az idősök világnapjához kötődően ismételtlen megrendezik majd. A „Virágos Gerla” pályázat díjazottjait is ezen a rendezvényen mutatják be.

V. A.

Programajánló

Szeptember 26-án 19 órától Szörényi Levente–Bródy János: István, a király – nyilvános főpróba a Békéscsabai Jókai Színházban

Szeptember 27-én 17 órától Távlatot kapott élet – A Békéscsabán született Pátkai Ervin szobrászművész életét összefoglaló album bemutatója a Csabagyöngye Kulturális Központban. Előadó: *Gyarmati Gabriella* művészettörténész

Szeptember 27-én 19 órától Szörényi Levente–Bródy János: István, a király – premierje a Békéscsabai Jókai Színházban

Szeptember 28-án 16 órától Betakarító Ünnepe a Meseházban és 19 órától *Szörényi Levente–Bródy János:* István, a király díszbemutató a Békéscsabai Jókai Színházban

Szeptember 30-án 10 órától A két bors ökröcske – bábelőadás a Békés Megyei Könyvtárban

Október 1-jén 19 órától *Horgas Eszter* fuvolaművész és a Talamba ütőegyüttes közös műsora, „Francia szerelem” címmel a Jókai színházban

Öt tipp öt pizzáért

A SPEED BURGER ÉS PIZZÉRIA és a Csabai Mérleg közös játékán hetente egy olvasónk egy egész hétre szóló ebédmeghívást nyerhet tőlünk. Keresse „Hol készült a kép?” játékunkat a www.csabaimerleg.hu oldalon! Hétfőnként sorsolunk, eddig minden nyertesünk elégedett volt a nyereménnyel. Játsszon velünk Ön is, hogy nyerjen!

Őszi programok a CsaKK-ban

Halfőzésre szeptember végéig várják a nevezéseket

Közel 90 ezer látogatót fogadott az elmúlt nyolc hónapban a Csabagyöngye, ami már önmagában is jól mutatja az intézmény sikerét. Az őszi szezonban is gazdag programkínálat várja a közönséget, ezek közül az egyik az október ötödikei halászléfőző verseny.

Szente Béla, a Csabagyöngye igazgatója elmondta, tapasztalataik szerint a csabaiak elfogadták, megszerették az intézményt, ezt igazolják a látogatói számok. A Csabai Nyár második felében lezajlott, 50 estés, ingyenes, főtéri programsorozat is beváltotta a hozzá fűzött reményeket.

– A csabai közönség jó szívvel fogadta az itt élő előadókat, kíváncsiak voltak a produkciókra, s ez a helyi közösség fejlesztésében is lényeges dolog – hallhattuk Szente Bélától, aki az őszi események közül is ajánlott néhányat. Október 9-én *Korda György* koncertezik nálunk, november 9-én *Polyák*



Ősszel is bőséges a kínálat a Csabagyöngyében

Lilla énekel a Csabagyöngyében, november 23-án itt lesz az országos társastáncbajnokság, november 27-én *Zorán* lép színre. Decemberben a Mikulás fesztivál keretében családi programok várják az érdeklődőket, s Békéscsaba-ra érkezik a világhírű Kijevi Balett a Diótörővel.

Az október ötödikei halászléfőző versennyel kapcsolatban *Farkas Zoltán*, a megyei közgyűlés elnöke utalt arra, küldetésének érzi a halfogyasztás népszerűsítését, a hazai halgazdaság feléles-

tését, ezért vállalta a rendezvény fővédnöki szerepét. *Dr. Kulcsár László*, a megyei agrárkamara elnöke csatlakozott az előtte szólóhoz:

– A halételek nemcsak finomak, egészségesek, de komoly hagyományokkal is rendelkeznek a magyar gasztronómiában. Ezért közös érdekünk hasonló rendezvényekkel is arra bátorítani az embereket, hogy fogyasszanak minél több magyar halat – hallhattuk az agrárkamara megyei elnökétől.

Gajdács Emese

Megmentett örökség

A Munkácsy Mihály Múzeum Téglá termében december elsejéig tekinthető meg a „Megmentett örökség – Kincsek Európa szívéből” című országos vándorkiállítás. A Magyar Régész Szövetség és a Magyar Vidéki Múzeumok Szövetsége által rendezett tárlat azt mutatja be, hogy az elmúlt másfél évtized folyamán a nagyberuházásokhoz kötődő feltárások országsszerte hogyan gazdagították a honi régészeti örökségünket.



CSABAGYÖNGYE KULTURÁLIS KÖZPONT

5600 Békéscsaba, Széchenyi u. 4. • Tel.: 66/449-222
info@csabagyongye.com • www.csabagyongye.com

Szeptember 27., 17.00 A Békéscsabán született Pátkai Ervin szobrászművész életét összefoglaló album bemutatója
Előadó: *Gyarmati Gabriella* művészettörténész

Szeptember 28–29. Itthon vagy! – Magyarország, szeretlek! hétvége: játszóház; gombfoci-találkozó; kirakodóvásár, kolbászkészítő verseny, televíziós bejelentkezések

Október 1. 17.00 A Silva-féle 40 órás agykontroll-tanfolyam ingyenes tájékoztató előadása

Október 4. 10 és 11 óra Rendhagyó történelemórak október 6-áról

Október 5. Halászléfőző verseny – Meglepetések, halászlé és túros csusza, a gyermekeknek trambulín, gyerekugráló, vízbubi. Nevezni lehet szeptember 30-ig. Nevezési díj: 3500 Ft/csapat

Október 7., 18.00 A Csabai Pálinka Klub összejövele. Téma: meggy-pálinka – több felvonásban

Kiállítások

Ezüst György-ösztöndíjasok: *Kolozsi Réka, Kovács István, Leskovichs Eszter és Tóth Emese* kiállítása október 15-éig.

Boros Béla „Idős ember nem fél ember” című karikatúra-kiállítása a Békéscsabai Rendőrkapitányság szervezésében az idők világnapja alkalmából október 8-ig.

Munkácsy Emlékház

Október 1. 10.00 Hegedű-zongora szonatinák. Kamarakonzert a zene és az idők világnapján. Közreműködnek: *Szák Kocsis Péter* és *Gaál Csaba*. A Kazinczy Utcai Idősek Klubjával közös rendezvény.

Október 4–5., 10.00 Múzeumok Őszi Fesztiválja: Alkossunk együtt! „Big Draw” Nagy Rajzolás – Terítsünk őszi avarszőnyeget a Szalonba! A Ligetben összegyűjtjük a színes leveleket, közös tervezéssel lerakjuk az avarszőnyeget. Fényképezés után visszaadjuk a természetnek a leveleket, majd teázunk.

Október 6., 27. 10.00 Múzeumok Őszi Fesztiválja: Templomtúra két kezen Békéscsabán

Kerékpáros városnézés: a református, az evangélikus, a katolikus, a görögkeleti és a jainai Jézus Szíve templomok megtekintésére.

Négy évszak a Kőrös-csatornán című fotókiállítás október 15-éig a Munkácsy Emlékházban.

Mokos József hamarosan nyíló emlékkiállításához keresünk a mestertől képeket! A tárlat október 17-étől lesz látható a Csabagyöngyében.

A földszinti Hungarikum Klubban október 9–13 óra között az Országos Fogyasztóvédelmi Egyesület Békés Megyei szervezetének szakemberei várják azokat, akik úgy érzik, megkárosították őket.



CSABAGYÖNGYE
KULTURÁLIS KÖZPONT

Közmeghallgatás

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése októberben 18-án, pénteken ülészik. A képviselőtestület 15 órától általános közmeghallgatást tart a városháza dísztermében (Szent István tér 7.). A közmeghallgatásra minden érdeklődőt várnak.

Isten éltesse városunk szépkorú polgárait!



Jánosi Mihályné és Végh Imre 90 évesek

Európai parlamenti választások

Az európai parlamenti képviselőket 1979 óta öt éves időszakokra közvetlenül választjuk. Az innen számított hetedik parlamenti ciklus 2009-ben kezdődött, és az idén ér véget. A legutóbbi választások után Magyarország 22 képviselőt delegált a Brüsszelben és Strasbourgban ülésező testületbe.

Minden európai uniós állampolgár jogosult szavazni és jelöltheti is magát. Az Európai Unió minden tagállama maga dönt arról, milyen szabályok szerint választja meg saját EP-képviselőit. Az egyes tagállamok európai parlamenti választási szisztémái alapvetően a nemzeti

parlamenti választási rendszereiket tükrözik vissza.

Legközelebb 2014-ben lesz az EU-ban EP-választás. Ez egybeesik a következő magyarországi országgyűlési és önkormányzati választások időpontjával.

További információkért keresse fel a <http://www.europarl.europa.eu/portal/hu> weboldalt vagy forduljon irodánk munkatársaihoz: Europe Direct Tájékoztató Központ a Békés Megyei Könyvtárban (Békéscsaba, Kiss Ernő u. 3.).
Telefon: +36-66/530-200
E-mail: bekescsaba@europedirect.hu
Web: <http://ed.bmk.hu>
Web2.0: [facebook.com/EuropeDirectBekescsaba](https://www.facebook.com/EuropeDirectBekescsaba)

MESEHÁZ

5600 Békéscsaba, Békési út 15–17. • Tel.: 66/326-370, mesehaz@mesehaz.hu • www.mesehaz.hu

Meseház 25

Negyedszázados ünnepségsorozat a Meseházban

MESEHÁZI BOLDOGSÁG BETAKARÍTÓ ÜNNEP

Szeptember 28-án, szombaton 16 órától a „Meseházi zserbóban”.

- Az irodalmi kávézó vendégei *Farkas Wellmann Éva* és *Kiss Ottó*.
- ZADAM társulat: *In'N'Out avagy komédia, de tánc-e? Zambrycki Ádám* előadása.
- Juhász Kata* társulat: *Café de la Danse*, ahol egy kávét sem lehet már nyugodtan meginni...
- Szent Mihály-napi játékok – Szoboszlai Péter filmje.

25 éves az

MESEHÁZ

MESEHÁZI BOLDOGSÁG BETAKARÍTÓ ÜNNEP

NÉPMESE NAPJA

Szeretettel várunk mindenkit, aki a meséket szereti, a „Népmese napján”, nagy mesemondónk, **Benedek Elek születése napján, szeptember 30-án, hétfőn, 10–16 óráig** a Meseházba. Mondjuk el, olvassuk fel kedvenc népmeséinket egymás örömeire, vagy csak hallgassuk meg a többieket. Csoportoktól előzetes bejelentkezést kérünk, a 326-370-es telefonszámon vagy a mesehaz@mesehaz.hu e-mail címen.

APÁRÓL FIÚRA

Családi hagyományörző délután október 5-én, szombaton 14 órától
Kalendárium: Mindszent hava, pásztorkodás, gyapjúfeldolgozás.
Játszóház: nemezelés. Nagymama kamarája: mákos nudli.
A BELÉPÉS INGYENES. Mindenkit szeretettel várunk.

MESEÍRÓ PÁLYÁZAT

Kedves Gyerekek!

A Meseház 25 éves, ebből az alkalomból játékra hívunk benneteket. Írjatok olyan mesét, melynek szereplői közt feltűnnek Schéner Mihály alkotásaiból legalább ketten. Például a Krumplyomó Huszár, Viráglányok, Mágkubófejű Kakashuszárok, Dékán Uram, Milfajt Ferkó, a betyár, Butélia Asszonyág, Savanyú Uborkakirály, Édes Dinynekirály, Görgő Gergő, Nyanyicska, Töksi Királyok, Elefánt Csabi és Pipiske. Azoknak az osztályoknak, amelyek mesélés előtt szeretnék megtekinteni a fenti műveket, lehetőséget biztosítunk ingyenesen, de ez nem feltétele a pályázatnak, mindent a képzőelőőrökre bízunk. A kiállítás látogatásához kérjük az osztályok bejelentkezését telefonon vagy a mesehaz@mesehaz.hu e-mail címen.

A pályázat leadási határideje: 2013. október 25.

Címünk: Meseház, 5600 Békéscsaba, Békési út 15–17.
Eredményhirdetés a Magyar Nyelv napján, november 13-án.
Szeretettel várunk benneteket és meséteket!

CSABAGYÖNGYE KULTURÁLIS KÖZPONT

LENCSESI KÖZÖSSÉGI HÁZ

5600 Békéscsaba, Féja Géza tér 1. • Tel./fax: 66/456-177
E-mail: lencsesikozhaz@gmail.com

Kiállítás

Herczeg Ferenc születésének 150. évfordulója alkalmából összeállított tárlat megtekinthető október 11-éig, hétköznapokon 8-tól 18 óráig.

Kirándulás

Szeptember 29., vasárnap – A Természetjáró kör kirándulása Körösladányba. Program: túra a várost környező erdőkben és séta a belvárosban, a Helytörténeti Gyűjtemény kiállításainak megtekintése.
Indulás: 8.13-kor a békéscsabai vasútállomásról Gyoma felé, hazaérkezés 15 óra után.

Ismeretterjesztő előadás

Szeptember 30., hétfő 14.30 óra: *Kertész Éva* botanikus vetítéssel egybekötött előadása Bali az Istenek szigete címmel a nyugdíjasklubban.

Ringató foglalkozás a Baba-mama klubban

Október 10., csütörtök 10 óra: Célja, hogy az anyukák megismerkedjenek egy könnyen énekelhető, zenileg értékes dalanyaggal, magyar mondókákkal, mozgásos, ölbeli játékokkal. A bemutatót Litauszkiné *Püski Melinda* tartja. A részvétel díjmentes!

Tornák

- Nyugdíjastorna** – minden kedden 8.15-től 9.15 óráig.
- Baba-mama torna** – minden kedden 9.30-tól 10.30-ig egyéves kor fölött, és 10.30-tól 11.30 óráig 3 hónapos kortól.
- Egészségmegőrző torna 40 éven felülieknek** – minden kedden és csütörtökön 14.30-tól 15.30 óráig.
- Szülésre felkészítő torna** – a várandósság 32. hetétől ajánlott – minden héten kedden 16 órakor.
- Kismamatorna** – a várandósság 20. hetétől ajánlott – minden kedden 17 órakor

A tornákat *dr. Vitaszek Lászlóné* gyógytornász vezeti.

Alakformáló torna – minden héten kedden és csütörtökön 18.30-tól 19.30 óráig. Vezeti *Kvasz Edit* aerobic-oktató.

eMagyarország pont

Hétköznapokon 10-től 17 óráig – internethasználati lehetőség: 100 Ft/óra. Nyomtatás: 15 Ft/A4.

CSABAGYÖNGYE KULTURÁLIS KÖZPONT

Csabai adósságkonszolidáció

Nyolcmilliárddal csökkent a város fizetési kötelezettsége

Év elején még arról szoltak a hírek, hogy Békéscsaba adósságának ötven százalékát vállalja át az állam, azonban a tárgyalások eredményeként ennél nagyobb mértékű, hatvanszázalékos lesz az adósságkonszolidáció. Ez azt jelenti, hogy a következő húsz évre a megyeszékhely várható fizetési kötelezettsége 12,8 milliárd forintról 4,8 milliárd forintra csökkent – jelentette be Vantara Gyula a városházán.

– A miniszterelnök múlt év októberében hozta nyilvánosságra, hogy annak a folyamatnak a részeként, amely magában foglalja az államháztartás rendbetételét és a devizahitelek megsegítését, az önkormányzatok adósságkonszolidációja is megtörténik. A Gyurcsány-Bajnai kormányok idején az önkormányzatok egyre több feladatot kaptak, de a normatíva, a forrás egyre keve-

sebb lett, így ha a település fejleszteni akart, kénytelen volt hitelt felvenni. Békéscsaba működésre nem, csak és kizárólag fejlesztésekre vett fel hiteleket. Működésünket az adósságállomány nem veszélyeztette, de nagymértékben korlátozta mozgásterünket – mondta a polgármester.

Vantara Gyula beszélt arról is, hogy az elmúlt időszakban minden egyes forinthez mintegy hét forint pályázati



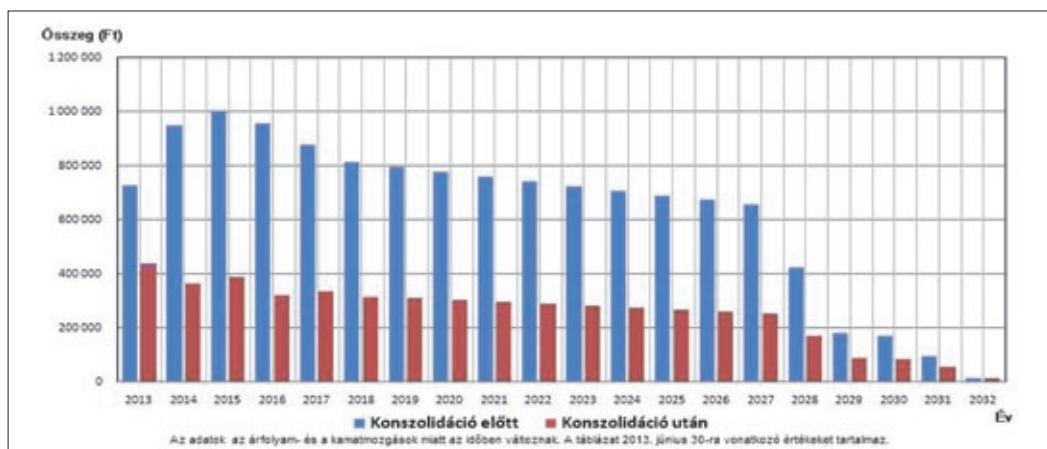
12,8 milliárdról 4,8 milliárdra csökken az adósság

forrást sikerült a városba hozni. 2006 óta összesen 25 milliárdnyi támogatást hívott le az önkormányzat, mintegy 5 milliárd forintnyi saját erő felhasználásával: azaz harmincmilliárdnyi fejlesztési, fenntar-

tási célú beruházás, felújítás valósult meg.

– A június 28-ai árfolyam szerint 12,8 milliárd volt Békéscsaba adóssága, ez a konszolidációval 4,8 milliárd forintra csökkent, ami a következő évek költségvetésében komoly könnyebbséget jelent. Jövőre például 950 millió helyett 363 millió forint lesz az adósságszolgálat – jegyezte meg Vantara Gyula, aki köszönetet mondott a kormányzatnak ezért a lépésért, amellyel levegőhöz jut és a kijelölt keretek között további fejlesztéseket tervezhet a város, és folytathatja beruházásorientált, egyben értékmegőrző tevékenységét.

Mikóczy Erika



A város hiteleinek és kötvényeinek tőke- és kamatfizetési kötelezettségei 2013–2032

Jegyzet

Békéscsaba, „a főváros”

Békéscsaba „főváros”: a kultúra, a zene, a gasztronómia és a fesztiválok fővárosa. Nemrégiben épp a Magyar Dal Fővárosa volt a megyeszékhely, bioritmusunkra is figyelhettünk, s lassan ránk köszönt a halászléfőző verseny, no és a városunk hírnevét megalapozó Csabai Kolbászfesztivál is.

„Olyan jó itt lenni veletek, olyan szépek vagytok! – ezzel a felkiáltással lépett be egy tájékoztatóra a fővárosból érkezett, elismert, népszerű előadóművész. Látszik, hogy ez egy közösség, itt szeretik egymást az emberek – folytatta, s közben csillogott a szeme, s látszott, hogy valóban így is gondolja.

Ebben a városban mindig történik valami! Nemcsak a kolbász fővárosa lettünk, hiszen éppúgy büszkék lehettünk a Stark Adolf nevével fémjelzett Csabagyöngye szőlőfajtára is. Csabán a kiskertekben még mindig megterem minden, ami a háztartásba kell. A csabai ember, amikor lekvárt vagy pálinkát főz, nem feledkezik meg Mohácsy Mátyásról, a gyümölcs-kertgazdálkodás apostoláról, és amikor a kenyeret megszeli, megtöri,



akkor óhatatlanul eszébe jut Mokry Sámuel, a búzanemesítő, aki a város gazdasági fellendülésének egyik úttörője volt anno. Az itteni ember ösztönösen tudja, hogy ami a fán, a kiskertjében vagy a gazdag, fekete talajú szántón megterem, az az övé, és az évszázadokon át felhalmozott tapasztalat nem vesztet kárba: köteles azt átadni gyermekének, unokájának, a következő nemzedék tagjainak.

Most már tényleg csak együtt szurkolhatunk, hogy a Csabai kolbász elfoglalja méltó helyét a gasztronómiában, és felkerülhessen a hungarikumok listájára, s határainkon túl is az itteni emberek szorgalmát, kétkezi munkáját hirdesse.

Vándor Andrea

Határtalanul két keréken

Kerékpárút-építés a Körösök Völgyében



Elkészült a Békéscsaba–Nagyszalonta közötti kerékpárút. A határon átnyúló projekt zárórendezvényét szeptember közepén tartották, s a projektet a kerékpárút méltó felavatásával, egy kerékpártúrával fejezték be.

A Körösök Völgyében a Békéscsaba–Nagyszalonta közti kerékpárút kivitelezési munkálatai 2012 tavaszán kezdődtek meg, a beruházás 2013 tavaszán ért véget, jelenleg a forgalomba helyezési eljárás tart. A Phare CBC forrásból elkészült tervdokumentáció alapján egy határon átnyúló, 60 km hosszú kerékpárút köti majd össze a békéscsabai Bánya tavakat a madarasi termálfürdővel. A HUROBIKE 30 elnevezésű nyertes pályázat keretében a kerékpárút-hálózat I. üteme valósult meg a 27 790 m hosszú turisztikai célú kerékpárút kivitelezésével. A közel 5 millió eurós

beruházásnak köszönhetően kizárólag új kerékpárutat építettek, mely kiegészülve a már meglévő szakaszokkal, biztosítja a közvetlen kerékpáros-forgalmat Békéscsaba és Doboz, valamint Sarkad és Nagyszalonta között. A projekt célja a határ menti térség turisztikai infrastruktúra-hálózatának fejlesztése mellett a gazdaság élénkítése a két ország régiójában. A projektzárást egy kerékpártúrával tették emlékeztetővé, amely 14-én, szombaton délelőtt indult Nagyszalontá-

ról, ekkor még az időjárás is kegyes volt a résztvevőkhöz. A határátkelő előtt a biciklisek megkoszorúzták Kovács Krisztián emléktábláját, melyet a közelmúltban avattak fel, valamint a túrát Kovács Krisztián, a Körösök Völgye Natúrpark Egyesület április 18-án elhunyt vezetője emlékére ajánlották. A túrázókat ezután az időjárás nem fogadta kegyeibe, ugyanis a szakadó eső és a szél a határtól kísérte a csapatot. A biciklisek a tervezettnél egy órával később érkeztek a zárórendezvény sajtótájékoztatójára, kissé megázva, de annál lelkesebben.

Ezen projekt szervesen kapcsolódik a Körösök Völgye Natúrpark Egyesület aktív turisztikai fejlesztési stratégiájába, melyben 136 km kerékpárút-nyomvonal tervezését, kivitelezését, valamint hasznosítását koordinálja a Körösök Völgyében. A Békéscsaba–Nagyszalonta közti kerékpárút tervei mellett, ebben az évben, szintén az ETE program támogatásával elkészült Köröstarcsa és a romániai Nagyzerind közti, 76 km kerékpárút engedélyes szintű terve, melynek kivitelezésére a 2014–2020-as európai uniós finanszírozási ciklusban pályázik a szervezet.

Két ország, egy cél, közös siker!

Magyarország–Románia
Határon Átnyúló Együttműködési
Program 2007–2013
www.huro-bike.eu

Európai Unió
Európai Regionális Fejlesztési Alap

VII. Bioritmus Fesztivál

Egészség és környezettudatosság a ligetben

A Homo Faber Alapítvány szervezésében hetedik alkalommal lehettünk tanúi a békéscsabai Bioritmus Fesztiválnak, amelynek szeptember 13-án és 14-én a Széchenyi liget adott otthont. Ez alatt a két nap alatt a ligetben helyi termelők, biotermékek vására, szakmai fórum, különböző gyermekprogramok, ételkóstolók és bemutatók, kézműves játékok, beszélgetések, érdekes előadások, természetgyógyászok, masszőrök várták mindazokat, akiket érdekel az egészséges, természet közeli életmód.

Pénteken délelőtt gyermekprogramok várták a kicsiket és a nagyokat, akik a zöldköznapi mesék birodalmában barangolhattak. A felnőtteket Jeszenszky István (István Sky) tanította, aki pénteken este nagy sikerű koncertet is adott gyógyító világ-

zenéjével. Szeptember 14-én, szombaton kerékpárostúra is volt, a kitartó bringások az eső, az ellenszél és a hideg idő ellenére is teljesítették a távot. A túrával az április 18-án elhunyt Kovács Krisztián, a Körösök Völgye Natúrpark Egyesület vezetőjének emléke előtt is tisztelgettek.

A rossz idő ellenére a játszótéren felállított, félig nyitott jurtaban, a látogatóközpont nagytermében és a liget több pontján is sok érdekes látogatást várt a két nap alatt a látogatókat. Az érdeklődők – többek között – megismerkedhettek a Waldorf alternatív pedagógiai módszerrel, a gyógyító mesék és életmesék erejével, és elmerülhettek a LEMangURIA-ban, a szabad mozdulatok világában, amelynek inspirációja a lélek.

Vándor A.



A gyerekek kíváncsian barangoltak a liget standjai közt

Fórum

gazdáknak

Helyi termelőket tájékoztattak a közelmúltban a Körösök Völgye Látogatóközpontban. A gazdák egyebek mellett a MintaMenza programról és az értékesítési lehetőségekről kaptak információkat.

A megjelenteket Gulyás Róbert köszöntötte, akitől megtudtuk: a Közép-békései Területfejlesztési Önkormányzati Társulás egyik fő célja, hogy a térségben működő termelők minél nagyobb arányban, helyben értékesítsék az itt megtermelt alapanyagokat és termékeket. Ennek elősegítésére szervezték meg a helyi termelők fórumát.

Elsőként Juhász Anikó, a NÉBIH munkatársa tartott előadást az élelmiszerlánc biztonságának kulcselemeiről szóló programról. Elmondta, hogy a tematikus program lehetőséget ad egy fejlesztési intézkedéscsomag összeállítására, amely magasabb támogatási intenzitás mellett, kiemelt területre teheti a helyi élelmiszer-termelők piacra jutását.

Soczó Krisztina a helyi termékek szerepéről, Szántosi Attila a biotermelésről, Tóth Miklós a kulturális rendezvények és termelői piacok kapcsolódási lehetőségeit ecsetelte. Gyebnár Péter az aktuális pályázatokról adott információkat. Végezetül Prohászka Béla a MintaMenza program keretében adódó értékesítési lehetőségről beszélt a jelenlévő termelőknek.

Gajdács Emese

Tornóczy Anita: Mindenki jól jár!

Az Állatvédőrség új programjában a mentett kutyákat rehabilitálják a tököli börtön fiatalok elítéltejei. Az állatvédő szervezet a programot több büntetés-végrehajtási és javítóintézetben szeretné bevezetni, mert a kutya és az elítélt számára is lelki megújulást hozhat.



– Kiképzőink a börtönöröknek megtanítják a rehabilitációs kiképzés lényegét. Első körben öt-hat kutya kerül be egy intézetbe, olyan mentett állatokról van szó, amelyekkel egy laikus is könnyen elboldogul. A rabok pedig jutalomként kiérdemmelhetik, hogy foglalkozhatnak ezekkel a kutyákkal – magyarázta *Tornóczy Anita*, az Állatvédőrség szóvivője, aki hozzáfűzte: egy kutyával

maximum három-négy ember foglalkozhat, egy kiképzési időszak négy hónapig tart, aminek a végén a rabok vizsgát tesznek a kutyával.

– A rehabilitált kutyusok gazdát kapnak, majd ezek után újabb kutyusok kerülnek börtönökbe. A rabok ezt jutalomként foghatják fel – mondta el a szóvivő, aki elárulta, hogy egy ötvenfős javítóintézetben is elindul a program, ahol kizárólag csak tizenéves lányok vannak.

– Olyan lányokról van szó, akiket – kilencven százalékban – nem látogat senki. A program lényege, hogy minél több sikerélményt tudjanak elérni, a kutyáktól folyamatos szeretetet kapnak, nekik pedig folyamatosan gondoskodniuk kell egy élőlényről. Gyors sikerélményt adhat, ha egy bántalmazott állatból egy jó kedélyű kutyát képesek nevelni.

Nagy Orsolya

Megfojthatja a gyermeket a mesekönyv

Lesújtó eredménnyel zárult a Nemzeti Fogyasztóvédelmi Hatóság azon vizsgálata, amelyben a kisgyermekek számára készült mesekönyveket vizsgálták. A zenélő, mozgó, beilleszthető elemet tartalmazó játékkönyvek 25 százalékát veszélyesnek nyilvánították.



A gyerekkönyvek többsége ma már nem egyszerűen lapokból áll. Csilingelnek, beszélnek, világítanak és mágneskártás elemeket tartalmaznak. A hatóság most megvizsgálta ezeket a termékeket. – A bevizsgált könyvek 25 százalékánál találtunk valamilyen problémát. A legnagyobb veszélyt a kisgyermek számára az jelenti, hogy a játékkönyvben olyan apró alkatrészek vannak, amiket könnyen lenyelhet egy gyermek, ettől pedig megfulladhat a kicsi – magyarázta *Fülöp Zsuzsanna*, a Nemzeti Fogyasztóvédelmi Hatóság szóvivője. – Egy másik termék esetében a könyvecskébe beilleszthető mágneskártáról könnyen szakadtak le kisebb

darabok, amik belélegezhetőek voltak. A mágnes belélegzése pedig káros a szervezetre.

A hatóság a lesújtó eredményeket látva úgy döntött, továbbra is rendszeresen vizsgálni fogja ezt a területet. – Kiderült, hogy a gyártók nincsenek tisztában a szabályokkal, a játékiparban pedig gyorsan jelennek meg újabb és újabb termékek – mondta *Fülöp Zsuzsanna*. – A zenélő elemeket tartalmazó könyvekre és játékmobilokra is érdemes odafigyelni, ezek ugyanis sokszor túl hangosak, és éles hangot bocsátanak ki, ezeket is feltétlenül meg kell hallgatni vásárlás előtt. A nem megfelelő frekvencia ugyanis ronthatja a gyermekek hallását.

Baku

Azorubin – Káros adalékok lehetnek a szörpökben

Unió engedéllyel károsítjuk gyermekeink tevékenységét és figyelmét, amennyiben azorubint tartalmazó élelmiszer adunk nekik. A vörös színt biztosító adalékanyag számtalan hazánkban is forgalmazott szörpben, tortakrémben és cukorkában is előfordul. A Tudatos Vásárlók Egyesülete azt javasolja, hogy az ilyen termékek helyett inkább a mesterséges színezéktől mentes készítményeket válasszunk.

Azorubinnal színezett szörpök árasztják el a hazai piacot. A szintetikus anyag élelnekvörös színt biztosít, amitől az ital ugyan a gyermekek szemében tetszetőssé válik, ám könnyen lehet, hogy az elfogyasztása károsan befolyásolja a kisiskolások figyelmét a tanórákon. Ezt a kockázatot az Európai Unió nem tartja elegendő indoknak arra, hogy az anyag alkalmazását betiltassa.

A Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal szakértője a Helyi Témának elmondta: Az Európai Unióban az adalékanyagokról szóló 1333/2008/EK rendelet szabályozza az adalékanyagok felhasználását, amelyben pontosan előírják, hogy mely adalékanyagot melyik élelmiszerhez és milyen mennyiségben szabad hozzáadni. Ettől eltérni szigorúan tilos. Az azorubin szerepel a rendeletben, tehát használata engedélyezett a meghatározott élelmiszerekben és a meghatározott mennyiségben, de az előírás szerint az anyag használatakor a gyártók kötelesek „A gyerme-

kek tevékenységére és figyelmére káros hatást gyakorolhat” figyelmeztető feliratot jól láthatóan feltüntetni.

Az egyébként E122-számmal jelölt adalékanyag finoman fogalmazva nem nevezhető egészségesnek. A NEBIH szakértőjétől megkérdeztük, miért nem tiltják be a használatát, illetve miért engedélyezték azt egyáltalán. Semmitmondó választ kaptunk.

– Az adalékanyagok ártalmatlanságának megítélése az Európai Unióban az Európai Élelmiszer-biztonsági Hatóság (EFSA) illetékességi körébe tartozik. Az EFSA időről időre áttekinti és újraértékeli az adalékanyagokkal kapcsolatban rendelkezésre álló régi és új toxikológiai információkat, és ha indokolt, javaslatot tesz az előírások megváltoztatására, akár egyes adalékanyagok felhasználásának a megtiltására is.

Haraszi Anikó, a Tudatos Vásárlók Egyesületének munkatársa szerint önmagában azzal nincs probléma, ha egy ital E-származékot tartalmaz,



hiszen egyes biotermékekhez is keverhetnek adalékanyagot. Az azorubinnal színezett üdítőket azonban érdemes elkerülni.

– Mindenképpen más készítményt érdemes választani, ha egy termék előállításához

4-5-féle adalékanyagnál többet használtak. Az azorubin önmagában is aggodalomra adhat okot. Gyermekeknek biztosan nem adnék olyan szörpöt, amit ezzel az anyaggal színezték.

Kóré Károly

Mit tud egy 12 éves lány a szexről?

Az új büntetőjogi kódex szerint, ha egy tizenkettedik életévét betöltött gyermek szexuálisan közösen egy tizenharmadik életévét be nem töltött, szintén kiskorúval, akkor az jogilag már nem minősül megrontásnak. Joggal merülhet fel a kérdés, vajon egy 12 éves gyerek elég érett-e mentálisan és fizikálisan a szexuális együttlétre.

A korábbi 14 éves korhatár helyett 12 év lett a korhatára a kiskorúak közötti szexuális érintkezés büntethetőségének. Ezentúl csak az minősül erőszaknak, ha egy 18 év feletti egyén egy 12 éven alulival létesít szexuális kapcsolatot, ilyen esetben akár 5–10 évig terjedő szabadságvesztéssel sújtható az illető.

Szülők ezreiben merült fel az igény, hogy megvédje 12–14 év közötti gyermekét egy 17 éves kamasz közeledésétől. Sok aggódó szülő az elsőől ötödik osztályig kötelező tantárggyá avasztott erkölcs- és hittanórán látja a dolog megoldását. *Kósa Ágnes* gyermekpszichológus szerint komolyabb figyelemmel kell követnünk gyermekeink korakamasz éveit.

– Egy 12 éves lány, lehet, hogy fizikálisan alkalmas a szexuális együttlétre, de mentálisan szinte kizárt – kezdte az érvelését *Kósa Ágnes* gyermekpszichológus.

– Egy 17 éves, szinte felnőtt fiú sokkal tapasztaltabb és tudatosabb már ezen a téren. A lányok szexuális fejlődése 14–16 éves kor környékére tehető, amikor már mind szellemi, mind fizikai szinten teljesen alkalmasak a szexuális együttlétre.

A pszichológus szerint a legnagyobb kérdés a beleegyezés, hiszen ezután sokkal nehezebb lesz szűrni és bizonyítani, hogy tulajdonképpen erőszak vagy beleegyezéses szexuális aktus történt-e. – Egy 17 éves fiú közölni akar egy 12 éves lánnyal. A kislány optimális esetben még semmilyen szexuális tárgyú tapasztalattal nem rendelkezik. Ha ez a fiú, mondjuk valami ajándékkal, kedveskedéssel, csábítással ajánlatot tesz ennek a lánynak, amaz pedig beleegyezik, mindenfajta háttérismeret és mentális érettség nélkül, akkor kérdelem én, mi ez? Erőszak?

KSZ



Kudlik Júlia: Tévé helyett csipkeverés



Kudlik Júlia 40 éves televíziós pályafutása után most a szeretetről vetette papírra gondolatait. Nyugdíjas éveiben olvas, 12 éve nem néz televíziót, helyette gobelinszövést és csipkeverést tanul. Elvégezte a teológia szakot, és mindenhová szívesen megy, ahova hívják.

– Ön több nemzedék számára meghatározó személyiség. A fiatalabbak és idősek egyaránt jól emlékeznek a televízióból derűs arcára, tiszta, érthető, szépen artikulált magyar beszédére. Hogyan érintette, amikor elküldték a televíziótól?

– 12 évvel ezelőtt egy csoportos létszámleépítés keretében, közös megegyezéssel szűnt meg közel negyvenéves munkaviszonyom. Abban a pillanatban csak azt tudtam

és éreztem, hogy valami véget ért, és ezt a nézőkhöz, magamhoz képest, no meg az eltelt 40 évhez képest is méltó módon le kell tudnom zárni. Úgy érzem, ezt sikerült megoldanom, nyíltak más ajtók és ablakok, és én beengedtem rajtuk a fényt!

– Mit csinál mostanában?

– Nyugdíjas életem első nagy élménye volt, hogy egy könyvet az elejétől a végéig el tudtam olvasni – nemcsak néhány oldalt az éppen ak-

tuális munkámra készülve. Végre van időm arra is, hogy életműveket olvassak végig, időrendben. Hetente egyszer a Gödöllői Művésztelepen – remek társaságban, szeretetteljes légkörben, fantasztikus hölgykoszorúban – *Remsey Flórától* gobelinszövést tanulok. Elsajátítottam a csipkeverés tudományát és gyakorlom a foltvarrást, úri nevén „patchwork” technikát. 12 éve nem nézek televíziót. Inkább 2-3 könyvet elolvasok hetente, barátokkal mulatom az időt és utazom. Az idei tanév végén fejeztem be tanulmányaimat a Pázmány Péter Katolikus Egyetem teológia szakán. Tervezem,

hogy szélesítem informatikai ismereteimet is. Mindenhová, ahová meghívnak, szívesen elmegyek, és megosztom gondolataimat a jelenlévőkkel, annál is inkább, mert ilyenkor szemtől szembe láthatom azokat, akikhez 40 éven át egy „csúnya, fekete csövön át” beszélhettem.

– A kultúra embereként mit szól ahhoz, hogy a hazai közéletben néhányan politikai érdekből mindent elkövetnek az alapvető erkölcsi normák lerombolása, a szeretet, igazság, jószág lejárátása érdekében?

– Korunk legnagyobb problémája nemcsak hazánkban, hanem szerte a nagyvilágban a megértéssel, illetve a meg nem értéssel van. Lassan ott tartunk, hogy az emberek saját magukat sem értik. Nagyjából senki nem ért meg senkit. Nem értik egymást a nemzedékek, a tanárok a diákokat, a főnök a beosztottat, a vezetők a népeket és megfordítva. A népek nem értik egymást, még ha azonos nyelvet beszélnek is. Ha a nyelvek különbözőek, hogy értenek szót? A meg nem értés pedig gyűlölködéshez vezet! Egy olyan világban, ahol nincs érték, nincs mérték, nincs egyensúly, csak őrült, céltalan, vak rohanás és reménytelen, eredménytelen keresés, ahol olvasás és magunkba nézés helyett számolás, megértés helyett vádaskodás az úr – ott nincs erkölcs, és nincs rend sem!

Fodor Erika

Dagerrotípiák a XXI. századból

Még ma is XIX. századi technikával készíti el képeit Bakody Máté. A fiatal fotós rájött, nem szeretne digitális technikákkal dolgozni és utána a számítógépen szerkesztgetni a képeket, ezért választotta ezt a veszélyes, bonyolult, régmúlt időkét idéző eljárást.

– A neten nézelődtem, és egy amerikai honlapon bukkantam rá erre a technikára. Meglepett, hogy mennyire szép, éles fotókat lehet készíteni vele. A méretre vágott lemezeket polírozom, majd ezüsttel bevonom és ismét polírozom, amíg egészen tükörszerű nem lesz, az érzékenyítést jóddal végzem, ekkor már fényérzékeny felületet kapunk. Vegyszertől függ, hogy meddig tart az exponálás egy-egy esetben, a leggyorsabb 4 másodperc, de akár eltarthat háromnegyed óráig is – magyarázta Bakody Máté. – Veszélyes anyagokkal kell dolgoznom, az is hosszas utánajárást igényelt, hogy hogyan tudom megteremteni a biztonságos munkavégzés feltételeit.

Máténak három képe is kijutott egy kiállításra New Yorkba, ahol kifejezetten dagerrotípiákat vártak a szervezők. – Országunként



Fotó: MTVA

két-három ember foglalkozik ezzel a technikával. Magyarországról egyedül én voltam kint, de akadtak még európaiak rajtam kívül. Olaszországból, Lengyelországból, Spanyolországból is érkeztek, de persze a résztvevők többsége amerikai volt.

Baku György

Jumurdzsák álnéven blogol Kállóy-Molnár Péter

Eger városa hívta játékra az embereket. Blogot írtattak Kállóy-Molnár Péterrel, aki inkognitóban, Jumurdzsák álnéven elevenítette fel a településhez kötődő élményeit. Az olvasók feladata az volt, hogy a tízrészes sorozat végére fejtsék meg, ki áll a sorok mögött. Pilátus még nem, de az Üvegtigris már elárulta a színészt.



– Eger városa keresett meg, hogy mi lenne, ha blogot írnék Jumurdzsák álnéven, aki köztudottan történelmileg kötődik a városhoz. Az olvasók feladata az volt, hogy rájöjjenek, ki ül a billentyűzet mögött – avatott be minket a részletekbe Kállóy-Molnár Péter. – Úgy döntöttünk, az én élményeimre alapozzuk a sztorikat, és kevésbé leszünk korhűek, még a Gárdonyi Géza által formált karaktert is mellőztük. Bár, a nagy műre azért teszek utalást, ám Jumurdzsák tényleg csak fedőnév.

A tízrészes sorozatban egyre több árulkodó jelet rejtett el a színész, ami alapján fel lehetett ismerni. Egy

ízben így jellemezte magát: „...bár született kisvárosi lúzer, mégis egy igazi tréfacsináló polihisztor, aki otthonosan mozog a zene és az irodalom világában is”. Említést tett később az egri Jézus Krisztus Szupersztár előadásáról, amiben Pilátust Achilleles-szakadás után alakította.

– Sikerült jól felépíteni a blogot, mert nagyon sokáig nem jöttek rá, ki áll a sorok mögött. A tizedik bejegyzés lehetett az, ami elárult, ekkor már az Üvegtigrisre is utaltam. Kijelenthetem: elérte a célját a program, az olvasók figyelmét sokáig fent tudtuk tartani.

Molnár Attila

Mikor kapjon telefont a gyerek?

Biztonságot ad és hasznos, fölösleges és korai. Megosztanak a vélemények arról, hogy hány éves kortól érdemes mobiltelefont adni a gyerekeknek. Vannak szélsőséges példák, de általában hasonló a gyakorlat. Akkor veszik az első saját készüléket a szülők, amikor a korábbinál nagyobb önállóságot kapnak a kicsik.

Farkasházi Réka kislánya kilencéves múlt és nemrégiben kapott telefont. Beni csak akkor viheti magával, ha táborba vagy osztálykirándulásra megy, máskor nincs szüksége rá, hiszen az iskolába elkísérik és haza is viszik. A színésznő nem ért egyet azzal, hogy már kis korban mobilot kapjanak a gyerekek, mert szerinte ez még veszélyes is lehet, különösen, ha drága készülékről van szó. – Nincs ebben semmi misztikum. A telefont rendeltetészerűen kell használni és nem lehet például a büntetés vagy a jutalmazás eszköze – vélte a színésznő.

Így gondolja ezt Belső Nóra pszichiáter is. Ő olyan esetekről is hallott már, amikor óvodások ballagásra okostelefont kaptak. A szakember lapunknak arról beszélt, hogy kisiskolás kor-

ban még indokolatlan a saját készülék, hiszen a kicsikre a pedagógusok és a szülők vigyáznak.

– Amikor már az önállóságot tanulják, akkor viszont biztonságot adhat. Lépést kell tartani a felgyorsult világgal, de fontos, hogy a szülők megtanítsák a helyes és tudatos használatot, nehogy függőség alakuljon ki – vélte a szakember. Az egyik 8. kerületi általános iskola tanítónője arról beszélt lapunknak, hogy náluk főként felső tagozatban sok visszaélés volt a mobiltelefonokkal. Az intézményükben a házirend szabályozza, hogy reggel le kell adni a készülékeket és csak délután kapják vissza azokat a gyerekek. Az ő 3. osztályában egyébként 10-ből 7 diáknak van saját telefonja.

D. D



Újra oltár elé áll Esztergályos Cecília

Esztergályos Cecília régen volt utoljára ennyire elégedett. Szereti a munkáját és nemsokára újra igent mond férjének, aki szívesen csomagol neki uzsonnát.

– Minek köszönhető, hogy bárhol megjelenik, mindenki mosolyogni kezd?

– Szeretem az embereket, akik szeretnek engem, és engem ez visz tovább. Addig élek, amíg tudok adni.

– Ennek ellenére örök elégedetlen. Beszélgetésünk előtt bevallotta, hogy a mostani darab próbáiról ment haza először maradéktalanul jó hangulatban.

– Nem mindig szoktam egyébként őrgöngyölni különböző okokból, de most valóban minden stimmet. Olyan a rendező, olyan a társaság, akikért érdemes dolgozni. Imádok tanulni, de ez 64 éves korom előtt nem így volt. Sajnálom rá az időt. Harmadik elemítől már a Balettintézetbe jártam, tehát inkább a szakmai képzés volt a fontos a közismereti tárgyak helyett. Ha éppen nincs feladatom, új szövegeket és verseket tanulok.

– A férjével hamarosan újra anyakönyvvezető elé állnak.

– Jövőre ünnepeljük a 25. házassági évfordulónkat. Ha a Jóisten úgy akarja, megerősítjük a fogadalmunkat. Különösebb előkészület nincs. Örülünk, hogy egyáltalán vagyunk.



– Ki szokta a másikat vacsorával várni otthon?

– Mindig megbeszéljük. A férjem nem nagyon tud főzni, de fantasztikus szendvicseket készít. Ha próbára megyek, rendszeresen csomagol. Általában már reggel megeszem, ezért ebédidőre alig marad valami a tasakban. Imádok enni! A sajt, a sonka, a vaj és a paprika csodálatos együtt.

– Ki láthatta önt eddig mérgesen?

– Az uram, a családom és a felmenőim. A butaságon egy pillanat alatt képes vagyok magamat felhergelni. Akkor 400 fokon égek. Gyűlölöm a hazugságot, és nem bírom a konfliktust.

Ördög Nóra gondolatai Mici körül forognak

Egy estére visszatért a reflektorfénybe Ördög Nóra. A műsorvezető négy hónapja adott életet első gyermekének, Micinek, azóta először vállalt el egy nagyobb munkát: a Magyarország állatairól készített matricás album bemutatóján ő volt a háziasszony. Természetesen az eseményre elvitte magával kislányát is.

– Annak idején nekem is volt mindenféle gyűjtőalbumom. Alig vártam, hogy hazaérjen az apukám, mert tudtam, hogy hoz nekem egy csomag matricát. Imádtam gyűjteni és cserélni. Örülök, hogy ez az élmény megvan a mostani gyermekeknek is – mondta lapunknak Ördög Nóra, akit nem zavart a kíváncsi újságírók hada. – Nem fárasztó, de itt már nem csak rólam van szó. Az ember él egy olyan életet, amikor csak magáért felelős, és ez most megváltozott. Majdnem minden gondolatomat az teszi ki, hogy a gyerekkel mi van. Ez furcsa helyzet, ha nagyobb les, akkor én is nyugodtabb szívvel fogok visszatérni a saját életembe. Most még nagyon kicsi, szüksége van rám, ez így van rendjén. Szoptatok, a táplálása miatt sem hagyhatom hosszabb időre magára, de nekem nincs is igényem arra, hogy



húsz percnél többre távol legyek tőle. Természetesen van, hogy leugrom a boltba, de nem csinállok olyan programot, ahová nem vihetem magammal – mondta a műsorvezető, hozzátéve, az ember észrevétlenül változásban megy át a gyermek érkezésével, természetes, hogy háttérbe szorul az egoja.

Gundel Takács Gábor: A csúcson kell abbahagyni!

Új műveltségi játék indult a köztévén A következő címmel. A műsor a Maradj talpon! helyére került, amit egyszer már visszaköveteltek a nézők. Gundel Takács Gáborral arról beszélgettünk, mennyire kockázatos lecserélni az előző, sikeres formátumot, és arról is, hogy felesége mennyire szokta kritizálni.

– A nézők nagyon szerették a Maradj talpon! Mikor először levették, visszakövetelték. Nem kockázatos lecserélni egy másik vetélkedőre?

– Normális, hogy az emberek ragaszkodnak valamihez, de be kell látni, a Maradj talpon! mostanra kezdett kicsit elfáradni, már mi sem tudtuk annyi érdekes feladvánnyal megtölteni, a játékosok is kisebb számban jelentkeztek, ez pedig azt jelezte, hogy újítani kell. Így, hogy nem pukadt ki a formátum, mielőtt eltettük, egy-másfél év múlva elővehetjük újra, és mindenki örülni fog neki. A csúcson kell abbahagyni.

– Ön is beleszóllhatott abba, mi legyen az új játék?

– Igen. Ezek a fajta műsorok itthon külföldi licencek alapján készülnek. Nagyon érzékeny műfaj, sokat keresgeltünk, vitatkoztunk, mire kiválasztottuk ezt a formátumot. Bevallom, én is ezt favorizáltam. Olaszországban, Spanyolországban már nagy sikerrel futott a játék, itthonra átalakítottuk kicsit. Nálunk nem zenés-táncos elemekkel tarkított műsor heti két-három órában, hanem napi 52

perces játék. A licenctulajdonosok szerint ebben a verzióban talán majd több európai csatorna is műsorára tűzi ezt a vetélkedőt.

– Vissza szokta nézni magát?

– Ez nem rendszeres, de időről időre azért megnézem magam. Szerencsére bízhatok a kollégákban, akik megmondják, ha valami nem stimmel. Nem szabad megsértődni, ez a feladatuk, és közösen kell egy jó műsort létrehozunk. Néha azért, ha visszanézem magam, találok olyan dolgot, ami más talán nem zavar, de engem, kívülről szemlélve, igen. Ilyenkor változtatok ezen.

– A feleségétől mennyire fogadja el a kritikát?

– A feleségem kritikái, tanácsai mindig féltő, szeretetteljes kritikák. Ő engem félt, nekem szeretne jót, azt akarja, hogy minél jobbak teljesítek, ezért talán a kritika szó nem a legmegfelelőbb. Ő nem szakmabeli, és van, hogy nem értek vele egyet ilyen kérdésekben, de az ember csőrét egy-egy vélemény mindig elkezd piszkálni kissé. Fontosak a visszajel-



zések, és szerencsére a mi szakmánkban gyakoriak is, hiszen akár az utcán sétálva vagy a boltban vásárolva kap egy-egy tanácsot, kritikát az

Baku

Jót tesz a balhé a színháznak

Bodrogi Gyula színházat szeretne látni a színházban. A Nemzet Színésze nem szólal meg politikai kérdésekben, és véget szeretne vetni a szakmán belüli viszálykodásnak. Nyáron beutazta az országot, mert már nem vágyik külföldre.

– A hírek szerint két darabra szerződött az Nemzeti Színház új igazgatója. Mit vár Vidnyánszky Attilától?

– Még nem igazán ismerjük egymást, de azt hallottam, hogy Debrecenben nagyon jó színházat csinált. Remélem, Budapesten is ugyanezt teszi. Szeretném, ha végre befejeződne a viszály a volt és az új igazgató között, és végre mindenki a művészetre koncentrálna.

– Hogy sikerült kimaradnia a perpatvarból?

– Én általában szándékosan kimaradok ezekből. Az is jót tesz a színháznak, ha valamilyen külső érdekek felhasználják, hiszen a botrány, a balhé hatására jönnek új nézők. Mindenkit érdekelni kezd a téma. Ennek ellenére én a színházban a színházat szeretem. Nyilván azt is figyelemmel kísérem, hogy melyik politikus mikor mit mond, de én magam nem szoktam ezekhez hozzászólni.

– Hogyan telt a nyara?

– Dolgoztam egy keveset és utazgattam Magyarországon belül. Minket kényeztetett az időjárás, ami viszont a természetnek idén nem tett annyira jót. Külföldön már eleget jártam korábban. Hazánkban is akad annyi látnivaló, hogy ha mindet meg szeretném nézni, legalább 300–400 évig kellene még élnem.

– Mit szeretne még látni?

– Nagyon szeretem az Őrséget, ahol Szarvas Józsi barátom egy kulturális nagyhatalom.

– Milyen trófeákat szerzett a vadászpuskával mostanában?

– Legutóbb elhibáztam egy vaddisznót, de előtte lőttem négy bakot.

– Mitől ilyen energikus közel a nyolcvanhoz?

– Annyit kértem a Jóisténtől, hogy addig éljek, amíg meg nem halok. Az életet szeretném megélni. A színpadon, a konyhában és a vadászmezőn egyaránt.

Kóré Károly



Ferro Kft. új gyártóüzemének felépítése

Építési projekt vette kezdetét a Ferro Kft.-nél. A projekt időtartama: 2013. 08. 01.–2015. 06. 30. A Ferro Kft. fő és egyben jelen projektben fejlesztendő tevékenysége a TEÁOR'08 szerinti 2511 fémszerkezetek gyártása.

A kft. versenyképességének fokozása érdekében az alábbi célok megvalósítását tűzte ki:

- beszállítói pozíció megszerzése berendezésgyártó vagy autóipari vállalatnál;
- piaci igényekre reagálva: rozsdamentes egyedi termékek színvonalának és volumenének növelése.

Az elért piaci pozícióra alapozva döntött úgy cégünk vezetése, hogy korszerű technológiával felszerelt, új gyártóüzemet épít, mely mind méretében, mind felszereltségében alkalmas lesz a fenti célok megvalósítására. A projekt befejezését követő árbevétel-növekedés bizto-

Név: Ferro Kereskedelmi, Ipari és Szolgáltató Kft.
Cím: 5600 Békéscsaba, Madách u. 38.
Telefon: +36 (66) 322 540,
E-mail: szenteczki@ferrokft.hu
Honlap: www.ferrokft.hu

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujszachenyiterv.gov.hu
06 40 638 638

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg.

Állampolgársági eskü

Ötvenegyen tettek állampolgársági esküt szeptember tizenkilencedikén a városháza dísztermében *Vantara Gyula* polgármester előtt. A Himnusz felcsendülése után *Bartus Gyula* Jászai-díjas színművésztől Petőfi Magyar vagyok című versét hallhattuk. A megható ünnepségen a Napsugár Bábegyüttes tagjai, *Soós Emőke*, *Lovas Gábor* és *Balázs Csongor* működtek közre. Az ünnepség a Szózat közös eléneklésével ért véget.

Kórusmuzsika

A zene világnapja alkalmából szeptember 30-án, hétfőn 18 órakor, a Chopin Kórus és a Békéscsabai Református Gyülekezet Énekkara ad koncertet a Deák utcai református templomban. A Chopin Kórust *Rázga Józsefné*, a református kórust *Hajtmann Ildikó* vezényli, zongorán közreműködik *Rázga Áron*. Szólót énekel *Hajtmann Ildikó*, zongorán kísér *Szabóné Banner Zsófia*, hegedűn *Hrabovszkyné Nagy Kornélia* és *Újházy Lászlóné*, brácsán *Czucz Viktória*, cselőn *Kutas Mária*. A belépés díjtalan, mindenkit szeretettel várnak.

Szeptembertől változott az OKJ!

Megújult és új képzéseinkhez várjuk a jelentkezőket!

- adótanácsadó (kezdés: 10. hó 18.),
- vállalkozási mérlegképes könyvelő (10. 05.),
- IFRS mérlegképes könyvelő,
- bérügyintéző,
- társadalombiztosítási ügyintéző,

- **pénzügyi ügyintéző és számviteli ügyintéző (közös modulokkal),**
- pénzügyi projekt-menedzser-asszisztens,
- pénztárkezelő és valutapénztáros (10. 12.),
- munkavédelmi technikus

Perfekt Rt., Békéscsaba, Kinizsi u. 5.
bekescsaba@perfekt.hu • Infóvonal: (66) 52-00-72

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat tulajdonában álló szolgálati lakásokban történő elhelyezés

Pályázható bérlakások:

- Békéscsaba, Andrassy út 55–57. II. em. 15. (egyszobás, összkomfortos, 24 m² alapterületű, a bérleti díj összege: bruttó 7368 Ft/hó)
- Békéscsaba, Andrassy út 55–57. III. em. 22. (egyszobás, összkomfortos, 24 m² alapterületű, a bérleti díj összege: bruttó 7368 Ft/hó)
- Békéscsaba, Andrassy út 55–57. III. em. 27. (egyszobás, összkomfortos, 24 m² alapterületű, a bérleti díj összege: bruttó 7368 Ft/hó)

Pályázati feltételek:
Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlésének Egészségügyi, Szociális és Lakásügyi Bizottsága az önkormányzati tulajdonú szolgálati lakásokat az önkormányzatnál és az intézményeinél munkavégzésre irányuló jogviszonyban állók, közfeladatot ellátó személyek részére, a Békéscsaba és Térsége Többcélú Önkormányzati Kistérségi Társulás békéscsabai telephelyein munkavégzésre irányuló jogviszonyban állók részére adja bérbe.

A formanyomtatvány igénylésének és a pályázat benyújtásának helye: Polgármesteri hivatal, szociálpolitikai osztály, Békéscsaba, Szabadság tér 11–17. II. 26-os iroda. Telefonszám: 452-252/4002-es mellék.

A formanyomtatvány a www.bekescsaba.hu/palyazatok menüpontról is letölthető.

A pályázat benyújtásának határideje: 2013. október 4., 12.00 óra

A pályázatok elbírálásának várható időpontja: Az egészségügyi, szociális és lakásügyi bizottság 2013. októberben tartandó soros ülése

Őszi városi nagytakarítás Békéscsabán 2013. október

- ### Lomtalanítási ütemterv

 - 2013. október 12. szombat**
Jamina (Szarvasi út–Budapest vasútvonal–Kereki u. által határolt terület), Kenderföldek, Mezőmegyer, Gerla, Fényes.
 - 2013. október 19. szombat**
Belváros, I. kerület, II. kerület, III. kerület, IV. kerület, VI. kerület, Vandhát, Béke-kertek, Keleti-kertek, Borjúrét-kertek, Kastély-szőlők.
- ### Veszélyes hulladékok begyűjtése

2013. október 12. 8.00–12.00
A Átvétel helye: FECO-FERR-FÉM Bt. telephelye
5600 Békéscsaba, Gyár u. 2.
Az I. és II. pontban felsorolt valamennyi hulladék átadható!
B Átvétel helye: Jamina – az orvosi rendelők melletti parkoló (Bacsányi u.)
Csak az I. pontban felsorolt hulladékok adhatók át!

2013. október 19. 8.00–12.00
A Átvétel helye: FECO-FERR-FÉM Bt. telephelye
5600 Békéscsaba, Gyár u. 2.
Az I. és II. pontban felsorolt valamennyi hulladék átadható!
B Átvétel helye: Malom tér sarkán
Csak az I. pontban felsorolt hulladékok adhatók át!



A fent megadott időpontokban a háztartásokban keletkező, nem veszélyes hulladékokat – lom, zsákban összegyűjtött lomb, zöldhulladék, kötegelt nyesedék – szállítják el.

A közterület szennyezésének megelőzése érdekében kérjük, hogy a hulladékot a szállításra megjelölt napon reggel 7 óráig, amennyiben ez nem megoldható, akkor legkorábban a megadott időpontok előtti napon helyezték ki.

A lomtalanítással kapcsolatos tájékoztatás a TAPPE Kft. ügyfélszolgálati irodáján, a 66/447-150 telefonszámon kérhető.

A városi takarítással kapcsolatban felvilágosítás a polgármesteri hivatal városüzemeltetési osztályán, a 66/523-800/2131 telefonszámon kérhető.

- A megjelölt gyűjtőhelyeken mennyiségi korlátozás és átvételi díj nélkül leadható hulladékok
Gépjármű, kerékpár gumiabroncsok, hűtőszekrények, tévé, rádió, mikro, mosógép, centrifuga, kávéfőző, teafőző, elektromos/kombi tűzhely, rezsó stb., fénycsőek, izzók, száraz-elem, számítógépek, monitor, billentyűzet, fénymásológépek, nyomtatók, szkennerek, telefonok stb.
- A FECO FERR-FÉM BT. telephelyén háztartásonként összesen max. 10 kg mennyiségig díjmentesen leadható veszélyes hulladékok:
Festék-, lakkhulladék; szerves oldószerek, melyek festékek eltávolításából keletkeznek; veszélyes anyagokat tartalmazó, hulladékká vált toner; veszélyes anyagokat tartalmazó festékek, tinták, ragasztók, növényvédő szerek, olaj és zsír

Veszélyes hulladékok és a lomtalanítás körébe nem tartozó nem veszélyes hulladékok begyűjtésével kapcsolatban további felvilágosítás a FECO-FERR-FÉM Bt. telephelyén vagy a 66/435-266 telefonszámon kérhető.

Zárul a GiB8! projekt

A „GiB8! – Egészségesen a szakmai életben – az egészségkompetencia, mint minőségfaktor” című, az Európai Unió támogatásával megvalósult kétéves projekt 2013. szeptember 30-án zárul. A megvalósítás során a tanulók egészségi állapotának felmérése mellett a hazánkban már megtalálható, a témával kapcsolatos jó gyakorlatok összegyűjtésére került sor. Ezután a négy résztvevő ország (Németország, Lengyelország, Ausztria és Magyarország) képviselői közösen elkezdtek kidolgozni egy oktatói kézikönyvet, amelyben minden ország választott egy saját témát. Az egyik magyar partner a Békéscsabai Központi Szakképző Iskola és Kollégium. A megvalósításban részt vevő Zwack József Kereskedelmi és Vendéglátóipari Tagiskolának a tanárai az egészséges táplálkozás témakörben dolgoztak ki 40 órányi tananyagot, amelyeket óratervekkel, tanári segédletekkel, feladatlapokkal, prezentációkkal együtt készítettek el. A tananyagok közül 8 órányi került ki-

választásra, amelyeknek német nyelvű fordítása is elkészült, és a közös oktatói kézikönyv részét képezi. A saját és a partnerek által készített tananyagokat a kollégák kipróbálták többféle életkorú és szakirányú csoportban, majd a tesztelés eredményét összesítették. A két év alatt három alkalommal rendezett workshopot a projektcsapat (*Marton József* – projektmenedzser, *Szabados Edit* – nemzetközi referens, *Baukó Anita Eszter* – projektkoordinátor, *Molnárné Iván Éva*, *Sári Erika* és *Szlatki Dániel* – szaktanárok). Ezek keretében a megye középiskoláinak vezetőit, a BÉKSZI dolgozóit és a szakképzéssel, oktatással kapcsolatban álló partnereket tájékoztatták a projekt állásáról, eredményeiről. Az utolsó workshopra 2013. szeptember 24-én került sor, amely egyben a projekt záróeseménye volt.

GiB8!

Gesund im Berufsleben - Gesundheitskompetenz als Qualitätsfaktor

Az Európai Bizottság támogatást nyújtott ennek a projektnek a költségeihez.

Ez a közlemény a szerzők nézeteit tükrözi, és az Európai Bizottság nem tehető felelőssé az abban foglaltak bármilyen felhasználásáért.

Hoffmann Rózsa Csabán

Új időszámítás a köznevelés rendszerében

Tanévkezdő konferenciát rendeztek a közelmúltban a Jókai színházban. A rendezvényen Erdős Norbert kormány megbízott köszöntötte a megjelenteket, majd dr. Hoffmann Rózsa köznevelésért felelős államtitkár tartott előadást „Új időszámítás a köznevelés rendszerében” címmel.

Hoffmann Rózsa szólt arról a hároméves munkáról, amelyet eddig tett a kormányzat. Elmondta, hogy az intézkedések az ország megújulására irányulnak, amelynek célja a gyermekek és fiatalok fejlődésének előtérbe kerülése, a családok és Magyarország jóléte, a nevelés megújulása, az igazságosság és az egyenlőség, valamint a gazdaságosság. A megújulás főbb állomásai között említette a



Tanévkezdő-konferencia vendége volt az államtitkár

Nemzeti Köznevelésről szóló törvényt, a Nemzeti Aparentertervet, a kerettanterveket, a tankönyvrendeleetet, a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ létrehozását. Az ösztöndíjrendszerről, a pedagógus életpálya-modellről, a

Nemzeti Pedagógus Kar létrehozásáról és a béremelésről is beszélt. Az államtitkár aszszony többször idézte Klebelsberg Kunó kultuszminiszter gondolatait is, amelyek még ma is aktuálisak.

Vándor Andrea

TeSzedd – a tiszta városért

Több mint háromszázan csatlakoztak

A Békéscsabai Városi Polgárőrség szervezte és irányította a TeSzedd szeptember tizennegyedikéi, békéscsabai megmozdulását. Az önkéntes hulladékgyűjtési programban itt több mint háromszázan vettek részt. A Békéscsabai Városi Polgárőrséghez további tizenhét szervezet, intézmény, iskola és cég csatlakozott. A akcióban mintegy húsz roma önkéntes is részt vett.

A munka eredményeként háromszáztizenöt zsák hulladék gyűlt össze Békéscsaba belterületén, amelyet a Tappe Kft. szállított el. *Timár Ella* önkormányzati képviselő személyesen is kivette a részét a szemétygyűjtésből, *dr. Ferenczi Attila* és *dr. Kerekes Attila* önkormányzati képviselők pedig ásvány-



A lelkes szervezők sok embert vontak be az akcióba

vízzel és sós süteménnyel támogatták az akciót. A TeSzedd akcióban mintegy húsz roma önkéntes is részt vett *Farkas Csaba*, a megyei kormányhivatal békéscsabai járási hivatala roma referensének koordinálásában és

Vantara Gyula polgármester támogatásával. A Fecó-Ferr-Fém Bt. ingyenesen szállította el a veszélyes hulladékot – tudtuk meg *Bugyinszki Tamástól*, a Békéscsabai Városi Polgárőrség elnökétől.

Vándor Andrea

Tudásdepó Expressz

Összehangolt könyvtári szolgáltatások a Keményben

Az „Összehangolt könyvtári szolgáltatások a Kemény Gábor Szakközépiskolában” elnevezésű, az Új Széchenyi Terv keretében megvalósuló projektet ismertették az iskolában azon a nyitórendezvényen, amelyet Futaki Sándor önkormányzati képviselő is megtisztelt jelenlétével.

Skultétné Barna Anita, a Békéscsabai Kemény Gábor Logisztikai és Közlekedési Szakközépiskola igazgatója az eddigi pályázatokat, az azok nyomán megvalósuló beruházásokat ismertette. A mostani pályázaton elnyert támogatás öt és fél millió forint, amely összegből az intézmény könyvtárát bővíti. Az eddigi 53 négyzetméteres

helyett egy 93 négyzetméteres könyvtár áll majd az iskola tanulóinak, tanárainak a rendelkezésére. Az új olvasótermi beruházással az infokommunikációs akadálymentesítés is megtörténik. A pályázat eszközbeszerzésre is lehetőséget nyújt: az iskolai könyvtár további nyolc számítógéppel, egy laptop-pal, projektorral és multi-

funkcionális nyomtatóval, szoftverekkel gazdagodhat – tudtuk meg *Mazán Márta* projektmenedzsertől, aki azt is elmondta, hogy a projekt célcsoportjai a Békéscsabai Kemény Gábor Logisztikai és Közlekedési Szakközépiskola tanulói és pedagógusai. A pályázat az Európai Unió támogatásával és az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.

A nyitórendezvény a Kemény Gitárklub tette teljessé, *Weöres Sándor* mezenésített verseivel.

V. A.

A csabai kisfiú már nem fél a rendőröktől

A Békéscsabai Rendőrkapitányság vezetője a közelmúltban levelet kapott egy hálás édesanyától, aki leírta, hogy kisfiával együtt nagyon kellemes élményben volt része. Egy kedves rendőrő segítette eloszlatni a gyerek félelmeit.

Az egyik este kerékpározni indultak, és közben betértek egy vendéglátóhelyre egy üdítőre. Miközben a kerthelyiségben pihentek, a közelben megállt egy rendőrautó.

„A kisfiam valamiért félt az egyenruhától, illetve a rendőrautótól” – írja a kapitánynak címzett levelében az édesanya, aki, mivel szimpatikusnak találta a járőrökcsiből

kiszálló rendőröket, megszólította őket. Megkérdezte, hogy megmutatná-e a kisfiúnak a rendőrautót. „Azért szeretném hálás köszönetemet kifejezni, ami ezután következett” – folytatódik a levél.

Az édesanya úgy fogalmazott, hogy az egyik rendőrő végtelenül barátságosan és kedvesen fordult a gyermekéhez. Kiment vele az autóhoz

és megmutatott neki mindent, ami egy ötéves gyermeket érdekelhet. Azóta a kisfiú nem fél, ha rendőrautót lát.

„Még egyszer hálás köszönetem a példaértékű viselkedésért. Gratulálok, hogy ilyen kollégái vannak!” – zárulnak a sorok. A levelet *dr. Hajdú Antal* rendőr ezredes, rendőrségi főtanácsos, kapitányságvezető személyesen adta át a rendőrnőnek, aki a levél tanúsága szerint életre szóló kellemes élménnyel ajándékozta meg a kisfiút.

G. E.



Könyvtárfejlesztés a Keményben

Az Európai Unió által támogatott, a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség által 2011. 12. 19-én kiírt „Tudásdepó Expressz” c. pályázathoz nyújtottuk be 2012. március 14-én az „Összehangolt könyvtári szolgáltatások a Kemény Gábor Szakközépiskolában” című pályázatunkat. A Társadalmi Infrastruktúra Operatív Program keretében a teljes, igényelt összeget: 5 500 000 Ft-ot ítélték meg. A fejlesztésekre a 2013–2014-es tanév során kerül sor. A program Kedvezményezettje a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ. A megvalósításban érintett intézmény a Békéscsabai Kemény Gábor Logisztikai és Közlekedési Szakközépiskola.

A pályázat fő célja: az iskolai könyvtár forrásközponttá alakítása, könyvtárbővítés aka-

dálymentesítéssel, olvasói tér kialakítása, infokommunikációs akadálymentesítés. Az iskolai könyvtár olvasóinak gyors, korszerű információhoz jutásának biztosítása az esélyegyenlőség, a közoktatási, valamint a könyvtári törvény szellemében.

A megvalósítás során az iskola könyvtára a 40 m²-es olvasótér kialakításával 93 m²-re bővül. Az elnyert összeg mintegy 25 százaléka könyvtárbővítésre fordítódik, mellyel lehetővé válik az önálló tanulás helyszínének biztosítása. Korszerű eszközök beszerzésével a tudatos internet-használat és digitális írástudás fejlesztése is megvalósulhat. A projektben fontos szerephez jut a könyvtárak együttműködése, a könyvtár állományának virtuális kiszélesítése.

A projekt célcsoportja: az iskolai könyvtár olvasói
Pályázati azonosító: TIOP-1.2.3-11/1-2012-0213
„Összehangolt könyvtári szolgáltatások a Kemény Gábor Szakközépiskolában”
Támogatás összege: 5 500 000 Ft



Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujszecsenyiterv.gov.hu
06 40 638 638



MAGYARORSZÁG MEGÚJUL



A projektek az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósulnak meg.



Innovatív fejlesztés a Keményben

A Békéscsabai Kemény Gábor Logisztikai és Közlekedési Szakközépiskola a Társadalmi Megújulás Operatív Program Innovatív iskolák fejlesztése pályázaton több mint 45 millió forint összegű támogatást nyert. A Kedvezményezett az oktatás és képzés minőségének és hatékonyságának javítása érdekében valósítja meg a projektet, helyi társadalmi szervezetekkel együttműködve.

A projekt keretében különböző témában valósulnak meg programok. Fontos elem a mindennapos testnevelés bevezetése, iskolai és iskolán kívüli programok szervezése. A rendőrséggel együttműködve a belügyi rendészeti fakultá-

ción részt vevő tanulók szakmai tapasztalatot szerezhetnek, megismerhetik a rendőri munka előnyeit és hátrányait. Az iskola kiemelt feladatának tartja a diákok egészséges életmódra nevelését és a családi életre nevelést. Dropprevenció témában vendéglőadók: *dr. Zacher Gábor* és *Klobusitzky György*. A környezettudatos szemlélet kialakítására hulladékgyűjtéssel egybekötött sportkirándulást tervezünk. Ezenkívül digitális, sport- és egyéb taneszközök intézményi szintű fejlesztésére is sor kerül, elősegítve ezzel a tanulók készség- és képességfejlesztését, valamint a testmozgás iránti igényét.

A projekt célcsoportja: az iskola 9–12. évfolyama
A megvalósítás időtartama: 2013. március 17. – 2015. március 16.
Pályázati azonosító: TÁMOP-3.1.4-12/2-2012-1124
„Innovatív fejlesztés a Keményben”
Támogatás összege: 45 480 000 Ft



Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujszecsenyiterv.gov.hu
06 40 638 638



MAGYARORSZÁG MEGÚJUL



A projektek az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósulnak meg.

Felvétel hirdet

Moderntánc Tanszakára
5 éves kortól 22 éves korig

Jelentkezés és Beiratkozás a 2013–2014. tanévre:

Gyulán - Magvető Ált. Isk. tornaterme
(Hajnalcsillag Óvoda, Szegedi Kiss István u.18.)
Hétfőn, Szerdán és Pénteken 16.30–19.00-ig

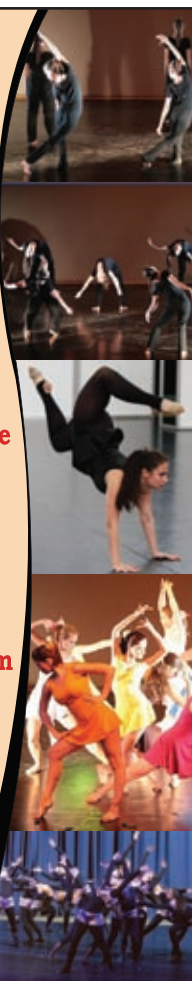
Gyulaváriban - Fehér Akác Rendezvényterem
(Széchenyi u. 51.)
Hétfőn és Szerdán 16.00–20.00-ig

Békéscsabán - Szlovák Gimnázium Tornaterme
(Peter Jilemniczki u. 1.)
Kedden és Csütörtökön 15.00-20.00-ig

Békés megye modern táncművészeti központjának, és a többszörös Eb., Ob. és Fesztiválgőztes Táncgyűjtésének lehetsz a tagja

Érdeklődni lehet: 06-30-39 22 484
06-66-635 125

tiborbotta@t-online.hu, www.acidjazzdc.hu



www.csabaimerleg.hu

Mi terem a csabai kiskertekben?

Čo sa urodí v čabianskych záhradkách?

A Szlovák Klub és a Szlovák Háziasszonyok Köre rendezésében nyílt meg az az impozáns kiállítás a Csabagyöngyében, amelyen a csabai kiskertekben, földeken hagyományosan termesztett növényeket láthattunk. Mintegy harminc hobbikertész hozta el „kincseit”, hogy azokat az ifjabb generációk tagjai is megismerhessék.

Ando György, a szlovák önkormányzat elnöke bemutatta azon növényfajtaikat, amelyeket az ide betelepített szlovák ajkú jobbágysok hoztak magukkal és honosítottak meg, elsősorban a csabai szőlőkertekben, Vinicében, azaz Jaminában. Megemlékezett a szőlőnemesítő Stark Adolfról, a búzanemesítő Mokry Sámuelről, Mohácsy

Mátyásról, a gyümölcs- és kertgazdálkodás apostoláról, és Kállay Kornélról, a nagyüzemi rizstermesztés egyik hazai úttörőjéről is. Felidézte Haán Lajos emlékiratait, s szinte valamennyi zöldségről, gyümölcsről – a dióról, az almáról, a hagymáról, a káposztáról, a búzáról, a szőlőről, a mákról, a babról, a lencséről... – hozott egy-egy néphagyományhoz, ünnepkörhöz kötődő kis történetet. Természetesen a kiállításon meg is lehetett kóstolni a házilag készült remek lekvárokat, pálinkákat, borokat és a zamatos zöldségeket, gyümölcsöket.

Opauszki Zoltán kabinetfőnök Vantara Gyula polgármester üdvözlését is tolmácsolta, és beszélt a legújabb beruhá-



zásokról, valamint a Csabai kolbász hungarikummá nyilvánításának folyamatáról. Az Orgován Népdalkör szüreti népdalkincsünk remekeivel jeleskedett.

Vándor Andrea

Slovenský klub a Klub gazdieniek a záhradkárov usporiadali veľkolepú výstavu v Kultúrnom centre Csabagyöngye, ktorá prezentovala tradične pestované plody v čabianskych záhradách. Svo-

je „poklady” vystavilo do 30 záhradníkov, aby ich spoznali aj predstavitelia mladších generácií.

Predseda Slovenskej samosprávy Juraj Ando predstavil tie rastliny a zeleniny, ktoré priniesli so sebou do tohto kraja slovenskí poddaní a začali ich pestovať v predovšetkým vo viniciach, v mestskej časti Vinice, dnešným názvom Jamina. Zmienil sa o šľachtiteľovi hrozna, Adolfovi Štarkovi, o šľachtiteľovi pšenice, Samuelovi Mokrom, o apoštolovi pestovania ovocí, Mátyásovi Mohácsym, ako aj o Kornélovi Kállaym, ktorý bol jedným z prvých, ktorí zaviedli veľkopodnikové pestovanie ryže. Citoval zo spomienok L. Haána, a skoro o každej zelenine a ovocí – o orechu,

jablkú, cibuli, kapuste, pšenici, hrozne, maku, fazuli a šošovici... – porozprával nejakú zaujímavosť, ktorá sa viaže k ľudovým tradíciám a kalendárnym obyčajom, akým sú Vianoce, alebo Veľká noc. Samozrejme na výstave návštevníci mali možnosť ochutnať si aj domáce lekváre, pálené, vína a aj chutné zeleniny a ovocia.

Pozdrav primátora, Gyula Vantara prítomným odovzdal vedúci jeho úradu Zoltán Opauszki, ktorý sa zmienil o najnovších investíciách vedenia mesta, ako aj o procese uznania čabianskej klobásky za hungarikum. Spevácky zbor Orgován potešil obecensťvo s operačkovými ľudovými piesňami.

Andrea Vándorová

Témanap a szlovák iskolában

Népi kézművesség a Körösök mentén

A Békés Megyei Népművészeti Egyesület a megye több iskolájában célozta meg a népi kultúra megismertetését. A „Népi kézműves hagyományok ápolása a Körösök vidékén” című pályázaton közel 30 millió forintot nyertek e célra. Békéscsabán két iskola vesz részt a projektben: a Savio Szent Domonkos Katolikus Általános Iskola és a Szlovák Gimnázium, Általános Iskola, Óvoda és Kollégium.

A projektismertetőnek a közelmúltban a szlovák iskola adott otthont, ahol Pál Miklósné egyesületi elnök elmondta, a pályázat révén a megye 12 intézményében valósulhatnak meg a foglalkozások, szakkörök, témnapok, témahetek. Kőlcseyné Balázs Mária projektmenedzsertől megtudtuk, hogy a pályázatot tavaly májusban

adták be, a program jövő januárban fejeződik be, és további öt évre, 2019. január 31-éig vállalták a projekt fenntarthatóságát.

A 30 éve gyerekekkel foglalkozó dr. Illés Károlyné szakkörvezető, egyesületi titkár elmondta, hogy a gyerekek nagyon élvezték a textíles foglalkozásokat. A házizagda intézmény részéről



A gyerekek kézműves játszóházban alkothattak

Czegény Gyuláné igazgatóhelyettes, programkoordinátor a téli szlovák hét programjait emelte ki. A témanap kézműves játszóházzal és a Tabán Néptáncgyűttes bemutatójával zárult.

Vándor A.

Meghívó

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata tisztelettel meghívja a város polgárait az **ARADI VÉRTANÚK EMLÉKÉRE** szervezett megemlékezésre **október 4-én, pénteken 15.00 órára.**

Helyszín: Aradi Vértanúk ligete.
(Megközelítés a Kiss Ernő utca felől.)

Program: Az ünnepi beszéd után a Békéscsabai Szent-Györgyi Albert Gimnázium, Szakközépiskola és Kollégium tanulóinak emlékműsora, majd koszorúzás következik.

Csaba Center

Andrássy út 37-43.

BÉKÉSCSABA

CENTER MOZI

Műsorok

2013. szeptember 26. – október 2.

- Vakszerencse (szinkr. amerikai akcióthriller) VILÁGPREMIER!
- Vérmesék (szinkr. amerikai-francia akció-vígjáték) PREMIER!
- Démonok között (szinkr. amerikai thriller)
- Diana (szinkr. angol életrajzi dráma)
- Papás-babás (szinkr. amerikai vígjáték)
- Hajszja a győzelemért (amerikai-német-angol életrajzi dráma)
- 2 kaliber (szinkr. amerikai akció-vígjáték)
- Croodék (szinkr. amerikai animációs vígjáték) 3D!
- Epizód egy vasgyújtó életéből (boszniai-francia-szlovén dráma) PREMIER! ART!
- A nagy füzet (szinkr. ném.-fr.-magyar-oszt. háborús dráma) ART!
- Mielőtt éjfélét út az óra (szinkr. amerikai dráma) ART!

2013. október 3-9.

- Don Jon (amerikai vígjáték) PREMIER!
- Gravitáció (amerikai sci-fi) PREMIER 3 D!
- Vakszerencse (szinkr. amerikai akcióthriller)
- Vérmesék (szinkr. amerikai akció-vígjáték)
- Démonok között (szinkr. amerikai thriller)
- Mielőtt éjfélét út az óra (szinkr. amerikai dráma) ART!
- A remény paradicsoma (osztrák-francia-német dráma) PREMIER! ART!

www.csabacenter.hu

Pénztárnyitás: hétfő-péntek: 14.00-tól, szombat-vasárnap 10.00-11.00-ig, 14.00-tól

Jegyfoglalás és információ: 66/524-500

JÁTSZÓ-TÉR

Zsófka Csabit várja a megújult Szent István téren. Miközben egy padon ücsörögve nézelődik, a kora őszi szellő elsárgult falevelet sodor az ölébe.

Kösd össze a pontokat 1-től 27-ig, majd az így kapott falevelet színezd ki őszi színekkel!

Ölel és rajz: Berényi Nagy Péter

APRÓHIRDETÉS

INGATLAN

Lakás sürgősen eladó.
Tel.: 30/354-2563.

A Tolnai utcában 57 m²-es II. emeleti, erkélyes, egyedi gázos lakás eladó: 30/534-2094.

Békéscsabán, a Mester utcában 820 m²-es belterületi telek (jelenleg gyümölcsös) fűrtől kúttal eladó. Villany, telefon az utcában.
Tel.: 30/574-0913.

Békésen, a Kossuth utcában földszinti, egyszobás lakás eladó.
Tel.: 20/912-3243.

OKTATÁS

Korrepetálás matematikából általános iskolásoknak.
Tel.: 20/238-1620.

Angoltanítás. Tel.: 70/450-3228.

Fedezd fel magadban az atlétát!

Játékos foglalkozások 6-12 éveseknek a Buda-Cash Békéscsabai Atlétikai Club pályáján.
Érdeklődni: 20/238-1620.

SZOLGÁLTATÁS

Zár, redőny, szunyogháló, napellenző szerelése, javítása, utánfutó-kölcsonzés! Békéscsaba, Dobos István u. 20.
Tel.: 30/233-4550, 66/636-135.

Szobafestést, mázolás, tapétázást vállalkoz. Lestyan Pál.
Tel.: 30/481-8071, 66/436-226.

Hűtők, fagyasztók javítása.

Békéscsaba, Fiumei u. 4.
Bali és Fia Bt.
Tel.: 20/921-2521, 20/944-6986.

Iroda, lépcsőház takarítását vállalom számlaképesen.
Tel.: 30/290-8726.

Gépi rakodást, szállítást, földmunkákat vállalkoz. Megbízható, pontos munkavégzés.
Tel.: 20/929-1791.

Redőny, reluxa, szalagfüggöny készítése, javítása részletfizetéssel is. Nyílászárók javítása.
Tel.: 66/454-171, 70/212-6776.

On-line pénztárgépek értékesítéséhez számlaképes üzletkötőket keresünk!
Érd.: onlinecassakft@gmail.com

FRISÍTÓ MASSZÁZS:

Tel.: 30/368-5291.

Háztartásigépjavitás.

Tel.: 30/304-4622.

EGYÉB

Eladó egy vadonatúj állapotban levő Hungaropán ajtó, hozzá tartozó kirakati ablakkal, redőnyök ajándékba elvihetők, két nagyméretű gyapjú- és egy kézi szövésű szőnyeg.
Érd: 20/556-5299.

„Határtalanul” a környezetért

Zöld 14 – zöld pont Békéscsabán

A romániai Excelsior Egyesület, mint főpályázó, a gyulai Körös-Maros Vidékfejlesztési és Ökogazdálkodási Alapítvánnyal, valamint a csabai Zöld 14 Békés-Bihar Fenntartható Fejlődéséért Egyesülettel közösen nyújtott be pályázatot, amellyel több mint 996 ezer eurós támogatás nyertek.

Mint azt dr. Forján Mihálytól megtudtuk, a Zöld 14 Egyesület fő célkitűzése a kezdetektől a környezetvédelem, az ökológiai egyensúly megőrzése és a fenntartható fejlődés segítése. Dr. Duray Balázs szakértő elmondta, hogy a projektben lassan egy éve folyik a munka, amely beruházásokkal kezdődött. Arad belterületén egy látogatóközpontot alakítanak ki, Gyulaváriban a kastélypark szépül meg, Békéscsabán pedig egy olyan nyitott zöld pont létesült (elérhetőség: Gyóni Géza utca 6. II/15., telefon:

321-543, honlap www.zold14.hu), ahová bárki fordulhat a természetvédelemhez, környezetvédelemhez kapcsolódó kéréseivel, kérdéseivel.



Dr. Forján Mihály és dr. Duray Balázs

A jövő novemberig tartó program keretében képzéseket szerveznek a diákoknak, szakembereknek, a közigazgatás és a gazdaság szereplőinek. Konferenciákon, szaktanácsadással vagy a zöld iskola révén igyekeznek széles rétegeket megnyerni a környezetvédelem ügyének.

Mikóczy Erika

Bethlen-szobor Kolozsvárott

A Bethlen Gábor Alapítvány Bethlen-szobor felállítását tervezi Kolozsvárott. Az alapítvány azzal a kéréssel fordul több település, így Békéscsaba lakosaihoz is, hogy ki-kik lehetőségei szerint, adományaival segítse ezt a nemes ügyet.

A 220 centiméter magas, egész alakos szobrot, Péterfy László alkotását, Bethlen Gábor fejedelemmé választásának 400. évfordulója emlékére szeretnék felállítani közadakozásból Kolozsvárott, a Magyar utcai, kétágú református templom kertjében október 23-án. Az adományozók nevét a Kolozsvári Bethlen Gábor-szobor Aranykönyve című kiadványban örökítik meg. A felajánlásokat az OTP Banknál vezetett, „Bethlen Gábor szoboralap” 11702036-20725602 számlaszámra várják.

ben október 23-án. Az adományozók nevét a Kolozsvári Bethlen Gábor-szobor Aranykönyve című kiadványban örökítik meg. A felajánlásokat az OTP Banknál vezetett, „Bethlen Gábor szoboralap” 11702036-20725602 számlaszámra várják.

Megújul a pósteleki kastélypark

Újrahasznosítják a kiszáradt tómedret is

A Körösök Völgye Natúrpark Egyesület a közelmúltban sikeresen pályázott az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap támogatására. A projekt célja a pósteleki Wenckheim-Széchenyi kastély 15 hektáros történeti kertje leglátogatottabb részeinek felújítása tanösvény kialakításával, és a kiszáradt tómeder újrahasznosítása eredeti funkcióinak megfelelően.

Mint azt Baran Ádámától, a Körösök Völgye Natúrpark Egyesület munkaszervezet vezetőjétől megtudtuk, tereprendezéssel (bozótirtással) indul a fejlesztés, 2163 négyzetméter alakítanak ki ilyen formán. Lesz az útvonalon tanösvény információs táblákkal (6 db), pihenőhelyekkel (15 db pad), hulladékgyűjtőkkel (7 db) és kis névtáblákkal (20 db fajmeghatározó).

A 2150 négyzetméteres, jelenleg kiszáradt tavat is helyreállítják, ezzel megvalósul a fejlesztés legnagyobb attrakciója. A tó helyreállítása jelentős hatással lesz a park mikroklímájára és számos élőhely kialakulására, s a jövőben az idelátogatók csónakázhatnak is a vízfelületen.



Helyreállítják a kiszáradt tavat, növényeket telepítenek

leten. Ezzel párhuzamosan növénytelepítés, parkosítás is megvalósul, a parkban összesen 2770 négyzetméteren ültetnek gyept, s összesen 1138 lombhullató és örökzöld fa, illetve cserje kerül a földbe. Minden beavatkozást megelőzően egy történeti kutatás a pályázó szervezet részéről. A Wenckheim-Széchenyi tanösvényt és az egész fejlesztést egy tájékoztató kiadványban mutatják majd be.

A projekt 30 142 920 forintba kerül, és százszázalékos támogatásból valósul meg 2014. május 31-éig. Az építési, kivitelezési munkálatok a

közbeszerzési eljárást követően, szeptember második felében kezdődnek, majd a növénytelepítés következik. A tanösvény kialakítását követően, 2014 áprilisában egy nyitó túrával vehetik birtokba az érdeklődők a felújított kastélyparkot, a csónakázótavat és tanösvényt.

A neobarokk pósteleki kastélyt Széchenyi Antalné Wenckheim Krisztina építtette, tervezője és kivitelezője Siedek Viktor bécsi építész-vállalkozó volt. A kert építése az 1920-as években fejeződött be, és most megújulva tárul majd a túrázók elé.

Gajdács Emese

Helena versek

Gyebrovski Ilona kötete

Gyebrovski Ilona első verses gyűjteménye nemrégiben látott napvilágot a United P. C. kiadásában. A Helena versek című, hatvanoldalas kötet ötvenkét költeményt tartalmaz. Az elsőkötetes költőnő eddig már egy antológiában is szerepelt két versével és egy meséjével.

– Honnan jött az ötlet, az inspiráció a versíráshoz?

– Pár éve írok rendszeresen verseket, dalszövegeket, amelyeket Helena néven adok közre, s olykor előadásomban is hallhatóak, ott ahol erre lehetőség kínálkozik. Talán a magánéletből jön az inspiráció, a versekben próbálom „kiírni” az engem ért hatásokat, lelki állapotomat. Szerelmes szálakkal is átszótt verseimet kedvelem a leginkább. Nem fogadom el a világ dolgait, úgy, ahogy vannak, hanem megpróbálom szebbé tenni világomat! Írok, ha boldog vagyok, boldog vagyok, ha írok!

– Melyik antológiában jelentek már meg művei?

– A tavaly napvilágot látott Gondolat Eszenciák címűben, amelyet a Discovery Vip Media adott ki, és Kristóf Maximilian szerkesztett. Két versem, a Szerelmekirály és az Egy tündér ölelése, valamint a Szív alakú vadvirág című mesém szerepel benne.

– Várhatjuk-e újabb versek, kötetek megjelenését?

– Ebben az évben a gyermekversek írásának szenteltem időmet. Ez idáig huszonnyolc versem született. Rajzokkal illusztrált kötetem megjelenését a jövő év elejére tervezem.

Vándor Andrea



Most gyerekverseket ír a szerző

Szórakozva tanulnak

A tanév kezdetével indulnak a Csabagyöngye Kulturális Központban azok a kisközösségek, amelyek egy pályázatnak köszönhetően díjmentesen biztosítják a részvétel tagjaiknak. A TÉKA elnevezésű projektben az intézményben már addig működött 34 közösséghez 22 új csatlakozik.

A Junior Novella Műhely foglalkozásain a magyar verses novellahagyományokra építkezve készülnek művek. Az igényes könnyűzenébe merülnek az Igényes Zenei Élet Klub tagjai könnyűzenetörténeti előadásokkal és a hangtechnika fejlődését szemléltető bemutatókkal. Az alsó tagozatos gyermekeknek szól a Vers-Zengők szakkör. A készségfejlesztő verses-zenei csoportot Paulik László népzenevezető vezeti.

Az ovisokat várja a Mese-tánc csoport. Itt mesei alapokra épülő zenés torna fejleszti a gyerekek mozgáskoordinációját, javítja a tartásukat és ritmusérzéküket. A kommunikációt és zenei hallást fejleszti a szintén óvodás korúak Kölyök-zene foglalkozása.

A középiskolások és fiatal felnőttek a hangíróknál a zenei stúdiómunka mellett a rádiózással, a képiroknál mozgókép-készítéssel, a fényképszeműhelyben fotózással ismerkednek.

A kiscsoportokról bővebb felvilágosítást a Csabagyöngye Kulturális Központban adnak.

A magyar labdarúgó-válogatott Békéscsabán

Megyeszerte nagy érdeklődéssel várták hatvan éve, 1953. szeptember 23-án a magyar labdarúgó-válogatott békéscsabai szereplését. A válogatottnak az Anglia elleni előkészületi mérkőzése a Kazinczy utcai stadionban, tízezer néző előtt kezdődött. Kristóf játékevezető mögött vonult ki a pályára a magyar labdarúgó-válogatott és Békés megyei válogatott csapata. A megyei sportbizottság részéről Szelcsányi Pál köszöntötte a vendégeket, majd a két csapat tagjai virágot szórtak a közönség közé.

A csapatok összeállítása: A magyar válogatott a Grosics, Buzánszky, Lóránt, Lantos, Bozsik, Zakariás, Egresi, Hidegkuti, Csordás, Puskás, Győrvári (Budai II., Kocsis, Czibor nélkül) összeállításban állt fel. A Békés megyei válogatott tagjai: Csepregi, Kocziszky, Czikkely, Fülöp, Bielik, Portörő, Csicsely, Szabó, Kerekes, Bozó, Szőkő.

A kezdés után azonnal Csepreginek kellett rávetődéssel menteni Csordás előtt. A válogatott csatársora vezette szép támadásait. Puskás villámgyors kiugrással megszerezte az első gólt. Beszörltek a hazaiak, Grosicsnak nem akadt védenivalója. Ismét Puskás volt eredményes, 2:0. A 30. percben Zakariás



Az Aranycsapat az angolai 6:3 után

lövésével már 3:0. Pár perc múlva Egresi és Hidegkuti összjátéka után a jobbszélső Egresi az ötös sarkáról nem hibázott, 4:0. A félidő vége felé Bozsik erős lövése köt ki Csepregi kapujában, 5:0.

A magyar válogatott parádés játékkal rukkolt elő. A közönség nagy tapsa kísérte a Sebes Gusztáv kapitány szünetre vonuló csapatát, sokan vártak autogramokra. Aztán mindkét csapatban cserejátékosokkal kezdték a második félidőt, Buzánszkyt Kárpáti, Grosicsot Balogh váltotta, Bozsik helyére Dékány állt be, Egresi helyén Tóth III., Puskásén Machos lépett pályára. A megyei válogatottban Bencsik, Gallik, Megyeri, majd Kmetykó kapott játéklehetőséget.

Változatosabbá vált a játék, a megyei válogatott csatárai többször kerültek Hidegkutiék 16-osa közelébe, de aztán Hidegkuti két góljával 7:0 lett. A 25. percben Szőkő tizenhat

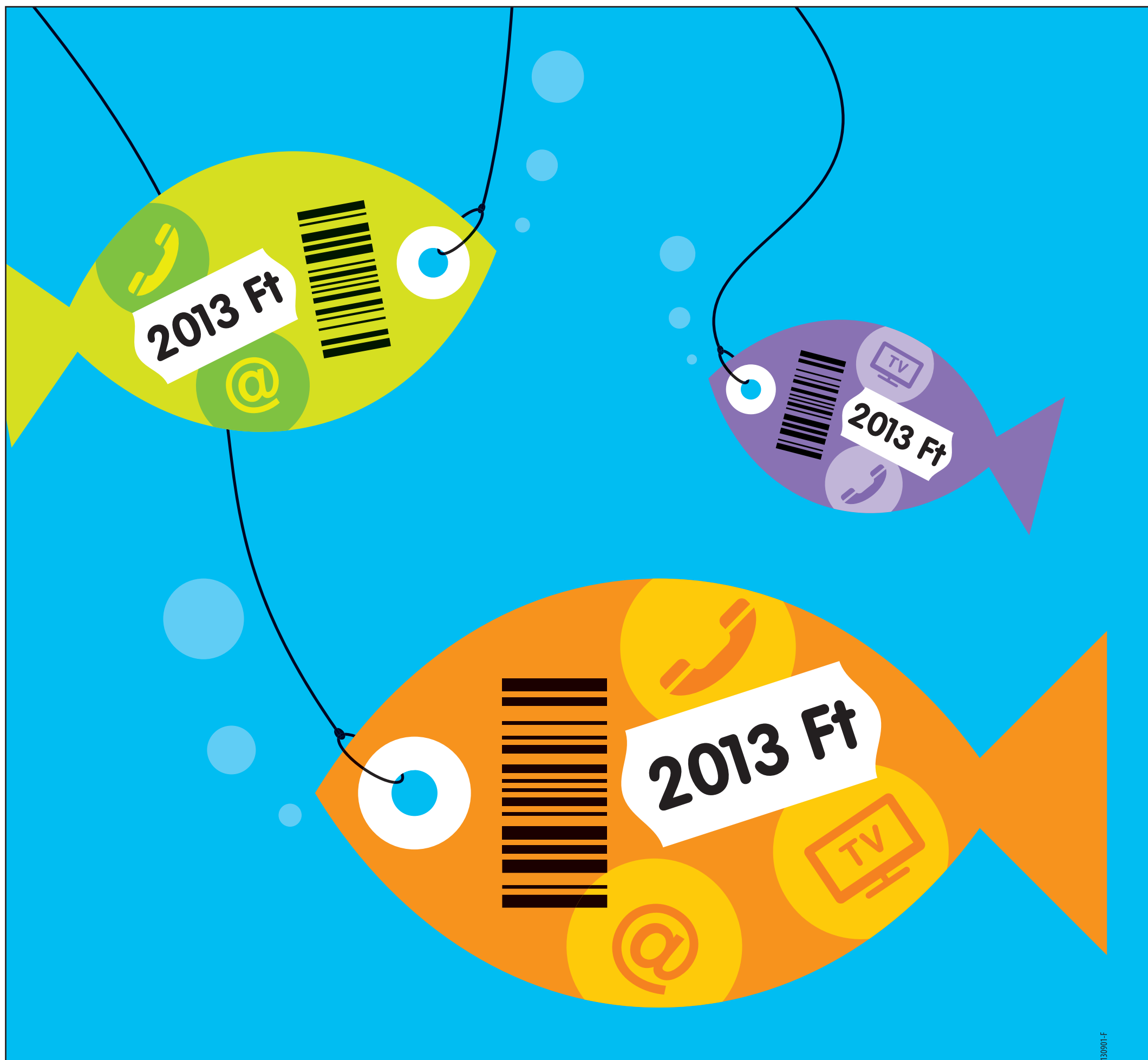


Fülöp László

méterről betalál Balogh kapujába, meglelt a becsületgól, 7:1. A magyar válogatott Hidegkuti, majd Győrvári góljával 9:1-re győzött ezután.

A középhátvéd Fülöp László végig a pályán volt. A most 88 éves, volt Előre-játékos emlékeiben, a nagy vereséggel végződő mérkőzés ellenére, élményként él a világhíres magyar válogatott elleni játék, a 60 éve lejátszott mérkőzés.

Gécs Béla



130001-F

Legyen tiéd az év fogása

Tévé, internet, telefon együtt – akciós csomagáron!

Válaszd most bármelyik – akár a legnagyobb tévé-, internet- és telefonszolgáltatást együtt tartalmazó – Invilág csomagot 2 éves határozott idejű szerződéssel, és az év végéig csupán 2013 Ft a havi díj!

Az Invilág S csomag havi díja is például – 36 tévé- és rádiócsatornával, 15 M internettel és kedvező telefon-előfizetéssel – év végéig mindössze havi 2013 Ft, és 2014. januártól is csak 4990 Ft.

A részletekről és adott lakcímen elérhető ajánlatokról és szolgáltatásokról érdeklődj a legközelebbi Telepontban, weboldalunkon vagy a 1288-as telefonszámon!

Telepontjaink: Békéscsaba, Csaba Center – Andrassy út 37–43. és Szent István tér 1.
Kapcsolattartónk: Nagy László Tel.: +36 20 330 90 70

 **1288**
invitel.hu

Az ajánlat 2013. augusztus 26-tól visszavonásig érvényes, és a VDSL és optikai FTTH szolgáltatási területünkön belül, meghatározott területeken érhető el, új lakossági előfizetők számára. A 15M internetcsomag kínált le- és feltöltési sebessége FTTH technológián 15,00/5,00 Mbit/s, garantált le- és feltöltési sebessége 7,50/2,50 Mbit/s, VDSL technológián 15,00/0,90 Mbit/s, garantált le- és feltöltési sebessége 5,00/0,512 Mbit/s. Az előfizetői jogviszony határozott időn belüli felmondása esetén az előfizetőt az ÁSZF szerinti kötbérfizetési kötelezettség terheli. A szolgáltatások 12 hónapos határozott idejű, valamint határozatlan idejű szerződés keretében is igénybe vehetők. A díjak az áfát tartalmazzák.



invitel
Távlatokat nyitunk

Egy békés, csabai nap Pesten

Az MTVA díját nyerte a színház a Lear királlyal

A budapesti Thália Színházban megrendezett Vidéki Színházak Fesztiválján a Médiaszolgáltatás-támogató és Vagyonkezelő Alap (MTVA) díját megosztva kapta a Veszprémi Petőfi Színház Adáshiba és a Békéscsabai Jókai Színház Lear király című produkciója. Fekete Péter igazgató szerint a díjat nemcsak a színészek, alkotók érdemelték ki, hanem a kulisszák mögött dolgozó színházi háttér munkások is, akik a budapesti, idegen színpadon is óramű pontossággal szolgálták ki a művészeket, működtették a színpad-, fény- és hangtechnikát.

A Jókai színház nagy sikerrel, igazi utcai happeninggel szerepelt Budapesten. Az „Egy békés, csabai színházi nap” című rendezvény már



Foto: Kárpáti Zsuzsanna

A fesztiválon nagy sikerük volt a csabai ízeknek

délután négykor elkezdődött. Az utcazenét *Ferenczi György* és a Rackajam szolgáltatta, de fellépett *Huzella Péter*, *Szomor György* és *Gubik Petra* is. Zenehallgatás közben persze mindenkinek jólesett a bejárat mellett kínált jókedvfokozó pálinka és a többféle csabai kolbász egy-egy falat kenyérrrel.

Fekete Péter – már bent a Thália épületében – különleges színházi tereket mutatott be. Az Ibsen Stúdiószínházat, a Szarvasi Vízi Színházat és a „hordozható” színházi cirkuszszátrat, a Porondszínházat. A színházteremben pedig azt az újdonságnak számító, hazai fejlesztésű

színházi surround-rendszert mutatta be az igazgató, amelyet a kőszínházak közül elsőként és egyedül Békéscsabán alkalmaznak. A rendezvényt megtisztelte jelenlétével *Vantara Gyula* polgármester is, aki szólt néhány szót arról, hogy mit is jelent a városnak a színház, és méltatta az eddigi sikereket.

A szakmai programok után újra előkerültek a kolbászarabkák és a pálinkás pohárkák is. Eközben már érkeztek az esti előadás nézői, akik nem kis meglepetésükre csak a „Lear security” kontrollkapuján áthaladva, komoly személy- és táskaelővizsgáztatás után léphettek be a színházba.

Az esti előadás sikeréről mindent elmond a nézők közel ötperces tapsa és a megszerzett díj.



Foto: Incze László

Kara Tünde és Czitor Attila a díjjal

Békéscsaba anno

A városháza avatási ünnepsége

Szemelvények Gécs Béla A békéscsabai városháza története című könyvéből

Az új városházát 1873. szeptember 15-én díszközgyűlés keretében, ünnepi külsőségek között avatták. A résztvevők közt voltak az összes csabai egyházak képviselői, a közbirtokosság tagjai és a nagyszámú, helyi közönség. Lélekemelő beszédet mondott Haan Lajos evangélikus lelkész, Ursinyi Andor ügyvéd, birtokos, volt bíró, Békés vármegye országgyűlési követe és 1872-től tisztséget viselő Áchim János bíró.

Utána a főszónok, Szemian Sámuel főjegyző kezdte el házavató ünnepi beszédét: „Tisztelt képviselő-testület –, mélyen tisztelt közönség! A vész angyala, mely ez év Július hava elején, ázsiai cholera képében körünkben megjelent, pusztító hatalmának tizenegy heti gyakorlása után, – miközben 2094 emberi életet kioltott –, a kegyelem szava által erejétől megfosztván, most már visszavonulóban van –, s mi, kik életben maradtunk, hogy annak örömeit, az Isten akaratának határáig tovább élvezzük, s terheiben tovább osztozzunk, im megjelentünk, hogy községi nyil-



vános életünk e pillanatát, a szorgalom, az előrehaladás diadalának megünneplésére, ez új városháza ünnepélyes felavatására szenteljük.

Mint ama vándor, ki céljára felé utaztában egyes magaslatocon meg-megáll, s vissza tekintve a meghaladott pályára, lélekzetével erőt merít a további haladásra, úgy mi, községi életünk ez ünnepélyes pillanatában, állapotunk meg kissé a cselekvés közterén –, vessünk egy futó pillanatot e község lefolyt életére is...”

„Most tehát az épület készen áll! Legyen e ház mindkor szabad polgároknak szabad gyülekezési közhelye. Az épületet a Minden-

ható kegyelme óvja meg minden elemi csapástól, minden indulattól, mely annak megrontására törekednék. Álljon itt ez az épület századokig. Álljon fenn akkor is, a midőn azt sokkal díszesebb, nagyobb szerű házak fogják környezni. Álljon fenn akkor is, a midőn a késő utókor, azon helyet sem fogja tudni, a hol a mi hamvaink, az örök enyészet ölében porladozni fognak...”

Szemian Sámuel főjegyző beszédének utolsó mondatai után kitört dörgő taps és éljenzés majd szétvetette a nagy tanács-termet. A szép és tartalmas beszéd mély hatást tett az emelkedett érzésre hangolt, nagyszámú hallgatóságra. A nagy hatású szónoklat után közgyűlési határozat született a beszéd magyar és szlovák nyelvű kinyomtatásáról.

Gécs Béla A békéscsabai városháza krónikája című könyvét lektorálta *dr. Járóli József*, *dr. Simon Mihály*. Korrektor: *Csiki Éva*. Szlovák fordítás: *István Anna*. Gépi szövegszerkesztés: *Janyikné Kovács Mónika*. Fotók: A-TEAM/ *Nyári Attila*; *Such Tamás*, *Ujházi György*, *Veress Erzsébet*, *Vincze Andrea*. Archiv képek: *Zsibrita Zoltán*. Nyomtatás-kötés: Dürer Nyomda, Gyula.

Újdonságokkal őrizzük a hagyományokat

Tizenhetedik Csabai Kolbászfesztivál

október
24–27.

Október 24. és 27. között Békéscsaba ismét bebizonyíthatja, hogy méltó a kolbász fővárosa címre: tizenhetedik alkalommal várja vendégeit a Csabai Kolbászfesztivál. Mint azt Hégyesi Sándor fesztiválvezető elmondta, lesznek újdonságok, de a fesztivál idén is a hagyományokra épül. Aki eljön, hasonlóan igényes és gazdag programkínálattal, jó élményekre és fergeteges hangulattal számíthat, mint az elmúlt években.

– Szeretnénk, hogy az alapjait, hagyományait tekintve minden évben azt kapják az emberek, amit várnak. A fő attrakció idén is a kolbászgúrás lesz, a foglалások, nevezések alapján várhatóan minden eddiginél többen jönnek. Hogy milyen népszerű a fesztivál, az látszik a szállásfoglalásokon is, április-májusban betelt az összes szálláshely ezekre a napokra, nemcsak Békéscsabán, hanem mintegy ötven kilométeres körzetben szinte mindenhol. Örülünk, hogy a környéken újabb szállodák épülnek, de még mindig a szálláshelyek száma az egyik szűk keresztmetszet. Persze sokan fogadnak ilyenkor vendégeket, barátokat, rokonokat a saját otthonukban, véleményem szerint ezt még jobban ki tudná használni a lakosság, ezzel is „profitálva” a rendezvényből. Nem beszélve arról, hogy ha valaki vendéget fogad, abból új is-

meretségek szülehetnek, és ha még mondjuk kolbászt is készítenek a háziak, még tovább fejlődhet a kapcsolat.

– *Múlt évben kiemelt figyelmet fordítottak a fiatalokra, gyerekekre. Idén mivel várják őket?*

– *Balázs fiam 13 éves, mikor megkérdeztem, mennyire kedvelt az osztályukban a kolbászfesztivál, azt mondta, nincs olyan, aki ne szeretne ott lenni. Az elmúlt években sokat tettünk azért, egyfajta misszióknak is tekintjük, hogy minél több fiatal vonzzunk ki a rendezvényre. Először az egyetemistáknak, főiskolásoknak terveztünk kolbászgúrászt, aztán azt vettük észre, hogy a középiskolások, sőt az általános iskolások is egyre jobban érdeklődnek, szinte divat lett disznóvágáson részt venni, kolbászt gyúrni. Csak gyerekekből és diákokból az ifjúsági versenyre eddig száz csapat gyűlt össze, ami szerintem*



az egyik legnagyobb dolog, amit elérhettünk – ők viszik majd tovább a hagyományt, lesz utánpótlása a fesztiválnak.

– *Mit fogunk látni ezekben a napokban a kolbász fővárosában?*

– Egy nagy ünnepre készülünk, amelyre nemcsak a környékről és Magyarországról, hanem szinte egész Európából, de még Ausztráliából is jönnek vendégek. Akik elköltöztek Békéscsabára, erre az időszakra időzítik a családlátogatást, hazajönnek, meglátogatják a fesztivált. A helyszínt most is ugyanúgy építjük fel, mint tavaly, de idén is újdonságokkal várjuk vendégeinket. Megint lesz kolbászsátor, ahol a helyi termelők árulhatják termékeiket, emellett kialakítunk egy termelői piacteret is. A kolbászklub ezúttal nem csak disznóvágással, hanem kitérő lángolt kolbásszal is előrukkol. Most is lesz borsátor, próbáljuk a legnevesebb borvidékek kiemelkedő borászatait megszólítani, és a

legjobb borokat felvonultatni Békéscsabán.

– *A szombati nagy kolbászgúrás és a fiatalok megmérettetése mellett milyen versenyek lesznek még?*

– A szárazkolbászok versenyének szeretnénk értékes díjakkal most még nagyobb rangot adni, hiszen ehhez hasonló verseny csak néhány van Európában. Ezúton is arra biztatunk mindenkit, hogy tegyen félre egy szál kolbászt erre a célra. Tavaly közel százan neveztek, bízunk benne, hogy most még többen jönnek majd. Ismét megrendezzük a Krajcsó Pál-émlékversenyt, bognácsos töltöttkáposztafőző versenyt. Október 25-én, pénteken, az idősek világnapján a nyugdíjasok és a hátrányos helyzetű emberekkel foglalkozó szervezetek is kolbászt készítenek majd.

– *Mindig nagy kíváncsiság övezi, hogy milyen ismert emberekkel találkozhatunk majd a szombati nagy versenyen.*

– A zsűri tagja például *Gianni Annoni*, *Sági Szilárd* és *Bíró Lajos*. A fesztivál házigazdája ebben az évben is *Rákóczi Feri* lesz, aki hazajár hozzánk, hiszen innen, a Viharsarokból származik. Emellett várhatók politiku-



sok, sportolók, művészek, és jönnek a média, a gazdaság ismert szereplői – sokszor mi is a fesztiválon szembesülünk azzal, milyen sok híresség van itt, tavaly például több miniszter is eljött.

– *Milyen programok, koncertek várják a vendégeket?*

– A gyermekek és családok számára a fesztivál ideje alatt végig érdekes, izgalmas programokat kínálunk. Csütörtökön és pénteken ismét látogatható lesz a Csodák Palotája, szombat-vasárnap pedig folyamatosan gyermekműsorokkal és bábszínházzal szórakoztatjuk a gyerekeket. Vendégként ezúttal Békés városa mutatkozik be. Igen gazdag a zenei kínálat, csütörtökön *Pál Dénes*, *Demjén Ferenc* és a Tank-

csapda lép fel. Pénteken jön a Magna Cum Laude, itt lesz velünk dj. Náksi és Brunner, játszik a fiatalokból álló Rockforce, és itt lesz *Márió* is. Szombaton este várhatóan fantasztikus koncertet ad majd a Saragossa Band, fellép *Gájer Bálint*, lesz diszkó *Hlásznyik Petivel* és nosztalgiaadizsók *Kovács Józival*. Vasárnap jön a *Dáridó Lagzi* *Lajcsival* a borsátorban és sokak nagy örömeire ismét fellép nálunk a Csík Zenekar, megfűszerezve *Rúzs Magdával*. Mindemellett a fiatal zenekaroknak folyamatosan bemutatkozási lehetőséget biztosítunk – mindennap érdemes lesz eljönni! Mindenkit szeretettel várunk a tizenhetedik Csabai Kolbászfesztiválra!